

3	Aruba		9	Wereld		10	Economie		12	Sport	
‘Voorlichting nodig bij legalisatie medicinale cannabis op Aruba’			Aantal doden bosbranden Portugal stijgt			Fraudeaanklacht tegen Barclays en ex-topman			Duitsers in doelpuntrijsk duel langs Australië		

Werkeloze jongeren helpen aan baan of studie

Jeugdwerkeloosheid Aruba zorgelijk hoog



Foto: Melissa Stamper

Het opleidingsniveau van jongeren speelt een rol bij de mate van jeugdwerkeloosheid.

ORANJESTAD — De relatief hoge werkeloosheid onder jongeren (12 procent in 2016) baart Directie Sociale Zaken zorgen. Samen met Departamento pa Progreso Laboral (DPL) en Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) begint de overheidsinstantie daarom binnenkort met een project om jongeren in de bijstand te helpen aan een baan of bij het afronden van hun studie.

door **Dilma Arends**

Het project begint met een groep van twintig jongeren uit San Nicolas en omgeving, zegt directeur Glenda Hernandez tegen Amigoe. “Het project stamt uit een groot-schalig onderzoek die de sociale problemen op Aruba in kaart heeft gebracht.” Het onderzoeksrapport, getiteld Sociale Analyse van Aruba, werd opgesteld door Gino Marchena, beleidsmedewerker Directie Sociale Zaken, in samenwerking met de afdeling Beleid. Het rapport was in februari klaar maar is pas onlangs vrijgegeven voor publicatie door waarnemend Sociale Zaken-minister Angel Bermudez.

Het onderzoek geeft een overzicht van onder meer de demografie, economische en sociale ontwikkeling, het systeem van sociale bijstand en profielen van cliënten van de Directie Sociale Zaken. Hierbij is aandacht voor kwetsbare groepen, zoals tienermoeders, eenoudergezinnen alsook jeugdwerkeloosheid. Amigoe buigt zich vandaag over jeugdwerkeloosheid, dat volgens de studie een van de hoogste in de regio is. Aruba had in 2010 een jeugdwerkeloosheid van 28,9 procent, substantieel hoger dan het gemiddelde in andere landen. Het wereldwijde gemiddelde lag toen op 13,1 procent en in de regio op 15,8 procent. Het Arubaanse jeugdwerkeloosheidscijfer lag toen zelfs hoger dan de Afrikaanse regio (23,8 procent), die van oudsher met

een hoge jeugdwerkeloosheid kampt.

Niet op zoek

De afgelopen jaren is de werkeloosheid onder jongeren weliswaar gedaald maar het is de vraag hoe dat komt. In het rapport is te lezen dat in 2015 nog 18 procent van de jongeren tussen de 15 en 24 jaar werkloos was. Dat percentage daalde in 2016 naar 12. DPL stelt echter dat deze daling niet zozeer betekent dat meer jongeren aan het werk zijn, maar dat een groot aantal jongeren niet meer actief zoekt naar werk. Ter vergelijking, de totale werkeloosheid lag in 2010 op 10,6 procent en daalde naar 7,5 procent in 2014.

Laag opleidingsniveau

Het grote aantal werkeloze jongeren heeft, zo blijkt uit onderzoek, ook een relatie met het opleidingsniveau van deze jongeren. Volgens de volkstelling (census) van 2010 heeft meer dan de helft (52,4 procent) van jonge mannen onder 25, die geen baan kunnen vinden, geen middelbare schooldiploma. Van de werkzoekende vrouwen onder de 25 jaar heeft ook een grote groep (43,6 procent) geen middelbare schooldiploma. Volgens het rapport heeft tweederde van jongeren onder 25, die alleen hun basisschool of speciaal onderwijs hebben voltooid, geen werk. Van een groep jongeren tussen de 17 en 24 jaar heeft 54,4 procent nog geen enkele werkervaring opgedaan.

Hoge prijs

Jongeren die niet aan een baan kunnen komen, brengen hoge kosten met zich mee voor de economie, de maatschappij, het individu en families. Ook als jongeren het opgeven om werk te zoeken of werk vinden dat niet aan adequate voorwaarden voldoet. Het gebrek aan fatsoenlijke banen bedreigt de toekomstige vooruitzichten voor de werknemer en leidt vaak tot ongewenst arbeidsgedrag die levenslang kunnen duren. Onderzoek toont bovendien een verband tussen jeugdwerkloosheid en sociale uitsluiting. Het onvermogen om werk te vinden, creëert een gevoel van nuttelosheid en ledigheid, aldus het onderzoeksrapport van Directie Sociale Zaken.

Criminaliteit

Onder jongeren zouden deze gevoelens kunnen leiden tot verhoogde criminaliteit, geestelijke gezondheidsproblemen, geweld, conflicten en drugsgebruik. Het ligt dan ook voor de hand dat de maatschappij zich moet inzetten om deze kwetsbare groep te betrekken en helpen en het potentieel voor werkgelegenheid te vergroten, aldus de conclusie van het onderzoek. DAO is ondertussen bezig met het formuleren van een advies over ‘jongeren in de bijstand’, waarbij beleidsmatig gekeken wordt naar de stappen die genomen moeten worden om hun positie te verbeteren. Het is duidelijk dat de nadruk moet liggen op de jongeren, maar ook werkgevers moeten worden bijgetrokken om deze jonge, onervaren werknemers in dienst te nemen. Ten slotte zou ook de regering werkgevers moeten stimuleren om deze jongeren in dienst te nemen.

Rechter wijst verzoek Tromp af, Bikker blijft PDR-leider



ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel (KvK) heeft terecht geweigerd om het nieuwe bestuur van politieke partij PDR, zoals aangevoerd door Alonso Tromp, in te schrijven in het handelsregister. Dat oordeelde de rechter vanochtend in de rechtszaak aangespannen door Tromp tegen de KvK. Met de uitspraak blijft de PDR-leiding voorlopig in handen van medeoprichter Andin Bikker. De rechter kwam tot de conclusie dat Tromp nooit formeel is benoemd tot lid van de partij PDR. Het lidmaatschap wordt namelijk slechts verleend na schriftelijke aanvraag daartoe bij het PDR-bestuur. Dat is nimmer gebeurd, zo gaf ook Tromp toe tijdens behandeling van de zaak. Het kiezen van een nieuw PDR-bestuur, zoals volgens Tromp is gebeurd op 18 januari 2017, tijdens een ‘buitengewone algemene ledenvergadering’, is volgens de rechter ook niet op correcte wijze gebeurd. Bovendien had Tromp niet mogen concluderen dat het PDR-lidmaatschap van Bikker was beëindigd. Het verzoek van Tromp werd dus afgewezen en hij werd veroordeeld tot de kosten van de gerechtelijke procedure a 5000 florin.

Geen zicht op drugsprobleem in tbs-klinieken

DEN HAAG — Tbs-klinieken moeten meer werk maken van de bestrijding van drugs en vooral inzicht krijgen in de problematiek. Het management van de klinieken heeft ‘geen concreet beeld’ van de drugsproblematiek in de eigen inrichting. De inspectie Veiligheid en Justitie concludeert dat in een vandaag gepubliceerd rapport over smokkelwaar.

Staatssecretaris Klaas Dijkhoff dringt er in een reactie op aan dat de aanbevelingen door alle klinieken ‘daadkrachtig’ worden opgepakt. Hij wil dat ze ‘zo snel mogelijk’ maatregelen nemen. Volgens de inspectie wordt niet genoeg gebruikgemaakt van de informatie die de klinieken kunnen krijgen uit de

uitslagen van urinecontroles. De gegevens zijn vaak onvolledig. Ook weten meerdere klinieken niet wat inspecties van kamers opleveren. Het aantal kamercontroles ligt bovendien soms ‘aanzienlijk lager’ dan gepland. Volgens de inspectie wordt in ‘toenemende mate ervaren’ dat drugsgebruik voor overlast

zorgt.

De inspectie heeft ook vastgesteld dat de klinieken de afgelopen jaren hebben geïnvesteerd in bestrijding van smokkelwaar. Voorheen was het voor tbs’ers soms mogelijk om ongecontroleerd naar binnen te gaan, via een andere route dan de hoofdingang. Twee jaar geleden kon dat nog bij vier van de zeven instellingen, maar dat is inmiddels verholpen. De inspectie concludeerde in 2015 dat invoer van drugs waarschijnlijk vooral loopt via tbs’ers die terugkeren van verlof of bezoek aan relaties.

Inmiddels is in alle klinieken ook toegangscontrole ingevoerd van personeel. Wel zijn de verschillen groot. Een instelling controleert al het personeel, terwijl een ander maar een op de vijftig medewerkers controleert.

Ook zijn er nog wel wat problemen met toegangscontroles. Zo krijgen bezoekers die niet rechtstreeks toegang hebben tot de patiënten in twee klinieken geen controle met metaaldetectieapparatuur, terwijl er dagelijks steekproeven zouden moeten zijn met die apparatuur.

Nusrat-al-Islam eist aanslag in Mali op

BAMAKO — De terreurganorganisatie Nusrat-al-Islam wal Muslimeen heeft gisteren de verantwoordelijkheid voor de aanslag in Mali opgeëist. De organisatie is verbonden met al-Qaeda.

Terroristen voerden zondag een aanval uit op een hotel en een vakantieoord aan de rand van Bamako, de hoofdstad van het Afrikaanse land Mali. Vier terroristen kwamen tijdens de aanval om het leven. Drie andere verdachten werden opgepakt. Volgens de regering van Mali doodden de aanvallers vier gasten, onder wie een Fransman, en een militair.

Tijdens de aanval waren toevallig Malinese militair



Ruc.AFP

De terroristen doodden vier gasten, onder wie een Fransman en een militair.

ren in het oord aanwezig, die de tegenaanval openden.

Daardoor konden 36 andere gasten worden gered. Onder

hen bevonden zich zes Nederlanders.

Kamer buigt zich toch over langer kraamverlof

DEN HAAG — De Tweede Kamer gaat zich toch buigen over een uitbreiding van het kraamverlof voor partners van twee naar vijf dagen. Een meerderheid stemde vandaag voor een snellere behandeling van het zogenoemde vaderschapsverlof.

Het voorstel van PvdA-minister Lodewijk Asscher

(Sociale Zaken) stond op een lijst van onderwerpen die

door de Kamer in de ijskast waren gezet zolang er geen nieuwe regering is. Maar zijn plan is van die probleemlijst geschrapt. GroenLinks verklaarde het onderwerp eerder taboe, maar stemde nu voor een

snellere behandeling. CDA, VVD, D66 en SGP bleven tegen. “Vaders met een pasgeboren baby moeten nu zo snel mogelijk langer verlof krijgen”, reageert Asscher. Hij is blij met het besluit van de Kamer: “Daarmee maken

we in ieder geval deze uitbreiding mogelijk. En het kunnen dan ook altijd nog meer dagen worden. Dat willen veel partijen en dat kan nu in de formatie mooi geregeld worden.” Asscher noemt het langere verlof goed voor

de moeder, haar partner en het pasgeboren kind. “De vader of partner kan niet vroeg genoeg bij het leven en de opvoeding van een kind betrokken worden. Daar wordt iedereen beter van. En gelukkiger.” De PvdA hoopt dat

de drie dagen extra betaald ouderschapsverlof in 2019 in kunnen gaan. Onder meer de VVD pleitte destijds voor uitstel, verwijzend naar de financiële gevolgen. Asscher noemde dat ‘bizar en ouderwets’.

Neprijs of niet? Twijfels over kwaliteit rijst

ORANJESTAD — Supermarkt Save-a-lot heeft besloten om rijst van het merk Alberto uit haar schappen te halen. De reden hiervoor is een grote discussie over de kwaliteit van deze rijst op sociale media. De supermarkt verontschuldigt zich voor eventuele ongemakken en belooft haar klanten op de hoogte te houden van ontwikkelingen.

Op internet gaan veel verhalen rond over plastic dat werkt zou zijn in bepaalde rijstmerken. Sommige rijstfabrikanten in China zouden een 'vals rijst substituu' gebruiken om meer winst te kunnen maken. Volgens de Korean Times wordt daarvoor een mengeling gebruikt van aardappelen, zoete aardappelen en plastic. Deze ingrediënten worden gemengd en tot 'granen' gevormd die heel erg op rijst lijken. Het substituu' wordt vervolgens ingespoten met een geurstof om echte Wuchang rijst na te

bootzen. Zoals te verwachten is, is deze 'plastic rijst' erg schadelijk voor de gezondheid. Omdat het erg moeilijk te achterhalen is welke merken nu wel of niet kunstmatig zijn, hebben we wat manieren op een rijtje gezet waarmee u zelf kunt testen of uw rijst al dan geen plastic bevat.

Zinken of zwemmen?
Doe een of twee eetlepels rijst in een glas water. Echte rijst heeft een vaste textuur en zal naar de bodem zinken, terwijl de plastic rijst

zal blijven drijven.

Schimmelvorming

Kook een beetje rijst en bewaar het in een plastic container. Als er na een paar dagen geen schimmelvorming waar te nemen is, heeft u te maken met plastic rijst.

Residuvorming

Let goed op als u de rijst kookt. Als er een dikke laag residu op het water te zien is, moet u zich zorgen maken.

Strijk een lucifer

Steek een beetje rijst in brand. Als u een aardappelpelgeur of plasticgeur waarneemt is dat een teken van neprijst.

Voor vragen is de supermarkt te bereiken via info@save-a-lot-aruba.com.



DVG viert 100 jaar



ORANJESTAD — Directie Volksgezondheid (DVG) zet zich al 100 jaar in voor een gezonde bevolking in een gezonde leefomgeving en dat werd onlangs groots gevierd.

Zo werd afgelopen vrijdag een kerkdienst gehouden bij de Fatima kerk in Dakota. Medewerkers en oud-medewerkers waren aanwezig tijdens deze dienst samen met Gezondheid-minister Carlos 'Alex' Schwengle en DVG-directeur Jerry Staring. Na de dienst werd de viering vervolgd bij het kantoor van DVG. Staring stond tijdens deze viering even stil bij het

feit dat honderd jaar geleden de volksgezondheid nog vrij primitief was en door de jaren heen verder is uitgegroeid is tot wat het nu is. De zorgplicht van de overheid werd in 1917 geformaliseerd door middel van een verordening 'openbare gezondheidsdienst' getekend op Curaçao. Deze verordening werd mogelijk gemaakt door dokter Waterman, die

toentertijd aandrang om drinkbaar water eerst te koken. Hij had naast aandacht voor hygiëne ook aandacht voor preventie en infectieziektebestrijding. Ook de Amerikaanse arts Hopkins heeft een grote bijdrage geleverd aan de volksgezondheid van het eiland. Hij benaderde monseigneur Vuylsteke om het eerste ziekenhuis op te richten in 1920, het 'Hospital San Pedro di Verona' bij landhuis Sividivi. Met de komst van het ziekenhuis kwam ook de eerste

ambulance op het eiland. In het begin van de 20ste eeuw kwam er meer aandacht voor de preventieve zorg en de bestrijding van infectieziekten. Bij de overheid werd hard gewerkt om de wetgeving aangaande de gezondheidszorg te moderniseren. Sinds 1986 is de Gezondheidsdienst overgegaan in de Directie Volksgezondheid/Departamento di Salud Publico. Het gebouw met het bord 'Gezondheidsdienst' is inmiddels tot beschermd monument benoemd.

Invitacion

Open House

Prefab Panel System

Modular Green
House Aruba

JARA
CONTRACTOR N.V.

Datum: Zaterdag, 24 juni 2017
Tijd: 9uur 's morgens - 12 uur 's middags
Plaats: Jara Contractor N.V. - Sta. Martha #1
(Rotonde Mahuma richting Sta. Cruz)

Een betaalbare oplossing voor uw huis, kantoor enz.

Kidneys 297

Be aware, stay healthy!

LIQUIDATIE

ABCDM Management Company A.V.V.
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekend gemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandelen Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Ralph Howard Sloat
21 Cahill Cross Road West Milford, New Jersey 07480, USA
Correspondentieadres: J.E. Irasquin Blvd. 51, Oranjestad West, Aruba

VACATURE

De Algemene Rekenkamer onderzoekt of de financiële middelen van de overheid rechtmatig en doelmatig worden ontvangen en besteed.

Voor de versterking van haar team heeft de Algemene Rekenkamer een vacature voor de deeltijdfunctie van **plaatsvervangend lid**.

Geïnteresseerd in een uitdaging? Bezoek onze website www.rekenkamer.aw voor nadere informatie en solliciteer vóór **28 juli 2017**.

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.

uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Junior Verslaggever
(fulltime)

Wij zoeken een enthousiaste junior verslaggever (m/v) met affiniteit voor het nieuws. Je bent outgoing, kritisch, flexibel en niet bang om op mensen af te stappen. Je spreekt uitstekend Papiaments en kan jezelf redden in het Nederlands, Spaans en Engels. Zie jij jezelf voor Amigoe naar persconferenties, evenementen, concerten en interviews gaan? Solliciteer dan nu!

Functie-inhoud:

- Ondersteuning bieden aan de redactie;
- Bezoeken van persconferenties, concerten en andere evenementen
- Interviews afnemen
- Fotograferen

Vereisten:

- Uitstekende beheersing van het Papiaments
- Basiskennis Nederlands, Spaans en Engels
- Flexibel inzetbaar (soms ook 's avonds en in het weekend)
- Kan goed met moderne techniek (camera, computer, tablet, laptop) omgaan
- Neus voor nieuws en oog voor detail;
- Stressbestendig, leergierig, kritisch en resultaatgericht.
- Niet vergunningsplichtig

Graag ontvangen wij je reactie vóór 15 juli 2017. Je kunt je cv met motivatie sturen naar gwilliams@amigoe.com, met vermelding van 'vacature' of achterlaten op ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar: 582-4333.

UITGEVERIJ ARUBA N.V.

Bilderdijkstraat 16-2 • Tel: 582-4333 • Fax: 582-2268

Uitgeverij Amigoe Aruba is de enige Nederlandstalige krant die dagelijks op Aruba wordt gemaakt en geprint. Wij hebben een kort project in juli en zijn hiervoor opzoek naar:

8 Freelance Sales Medewerkers M/V

Wij vragen:

- Leeftijd tussen 16 en 25
- Spontaan, vriendelijk en flexibel
- Service en resultaatgericht
- Goede beheersing van Nederlands, Engels en Papiamento
- Bereidheid om volgens een schema, indien nodig 's avonds en in het weekend te werken.
- Eigen vervoer

Wij bieden:

- Aantrekkelijke commissie
- Flexibele werktijden
- Prettige werksfeer
- Gelegenheid om hiermee verder te gaan op eigen tijd

Spreekt deze uitdaging je aan? Stuur je motivatiebrief **vóór 27 juni 2017**, naar gwilliams@amigoe.com of kom bij ons op kantoor aan de Bilderdijkstraat 16-2. (tegenover de gymzaal van Colegio Arubano)

FRESH

104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)
Kasper Kooij

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Na urgent gesprek tussen vakbonden en ministers

‘Medewerkers Serlimar verliezen hun baan niet’



De ministers van Milieu en Infrastructuur in overleg met vakbondsleiders, die opkomen voor de belangen van Serlimar-medewerkers.

ORANJESTAD — De medewerkers van Serlimar hoeven zich volgens Milieu-minister Mike de Meza en Infrastructuur-minister Benny Sevinger geen zorgen te maken over hun baan. “De zorgen zijn gericht op Parkietenbos, die dumpplek moet dicht en worden gesaneerd. Daar moet een plan voor komen. Maar we sturen geen medewerkers van Serlimar naar huis. Hun baan is gegarandeerd.” Die boodschap hadden de bewindslieden maandag tijdens een urgent gesprek met vakbondsleiders.

Aanleiding voor het gesprek was een protestactie van het Serlimar-personeel maandagochtend. Bij het gesprek waren vakbondsleider Diego de Cuba van STA, Magali Brito en Edmundo Marlin van Seppa en enkele shop-stewards. De Meza vertelde dat hij vorige week woensdag nog bij Parkietenbos was, toen daar weer een fikse brand woedde. Dat er iets moet gebeuren, staat vast, en dat dit al veel eerder moet gebeuren, is ook bekend. De dump is vol, alle soorten afval liggen daar. Maar het is onmogelijk om de dump nu van de ene op andere dag te sluiten, zonder een oplossing te hebben of een alternatief, zei De Meza tegen de vakbonden.

Barcadera
De regering wil een strenger en meer verantwoord beleid voor het verwerken van afval, met meer geavanceerde technologie. Als alternatief wordt gekeken bij Barcadera. Daar is een haven en dat biedt de optie om materialen te exporteren om elders te hergebruiken. Als die mogelijkheid er is, kan de dump van Parkietenbos worden gesloten en worden gesaneerd. Een commissie is bezig met het onderzoeken van de mogelijkheden en de minister verwacht dat zij hun bevindingen eind juni kunnen presenteren. “Het zal veel werk zijn om Parkietenbos te saneren en de regering ziet daarin een klus voor

Serlimar. Vandaar dat de medewerkers zich geen zorgen hoeven te maken over hun baan”, legde De Meza uit. Vakbondsleider Edmundo Marlin van Seppa zei na afloop van de vergadering dat het gesprek positief was verlopen en dat de problemen zijn besproken en dat nu het plan van aanpak moet worden afgewacht.

Bestaansrecht
De Meza benadrukte dat Serlimar bestaansrecht heeft en uitstekend werk verricht bij het inzamelen van afval. Ook de mensen bij Parkietenbos werken hard. De minister erkent dat er een andere manier van bedrijfsvoering moet komen, dat duurzamer is en beter wordt gepland. Maar van een arbeidsconflict is geen sprake. Geruchten, zegt De Meza, zullen altijd de ronde doen. De regering heeft echter vorig jaar december een protocol getekend met de vakbonden en daar houdt de regering zich aan.

Hoe respecteer je ons milieu?

Informatieborden voor strandbezoekers

ORANJESTAD — Aruba Tourism Authority (ATA), Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata), Blue Blocks en Korps Politie Aruba (KPA) hebben de handen ineengeslagen voor het milieu. Omdat deze organisaties strandbezoekers willen informeren over hoe ze onze stranden en duinen schoon kunnen houden, plaatsten ze informatieborden op en rond de stranden. Naast het geven van tips, leggen deze borden ook uit welke activiteiten wettelijk verboden of strafbaar zijn.

Voor niet iedereen zijn alle regels even duidelijk. Barbecueën op het strand met een houtskoolgrill is bijvoorbeeld verboden. “Vooral aan de Noordkust merken we dat mensen het milieu niet naar behoren respecteren”, vertelt Cado de Lannoy, project organisator van Blue Blocks, de organisatie die de bekende blauwe borden maakt (foto). “De volgende borden die we plaatsen komen dus op de stranden daar terecht.” Op Baby Beach en Arashi Beach kan je de borden al sinds half april zien staan



maar er volgen nog veel meer stranden. De organisaties verspreiden de bood-

schap ook via andere kanalen zoals sociale media, posters en stickers.



Tropische storm Bret vannacht langs Aruba

ORANJESTAD — De tropische storm die ons eiland nadert, heeft een naam gekregen: Bret. Naar verwachting zal het zwaarste gedeelte van de storm vannacht via de oostkust het eiland pas-

seren. De meteorologische dienst van Aruba (Meteo) waarschuwt voor een windkracht 8 met rukwinden tot 75 kilometer per uur en golven van anderhalf tot drie meter hoog. De waarschu-

wing geldt sinds vanochtend tot donderdagavond zes uur voor heel Aruba. Er wordt daarnaast ook 10 tot 25 millimeter regen verwacht. Zeegebruikers worden aangeraden om voorzorgsmaat-

regelen te treffen ter bescherming van eigendom; losstaande goederen kunnen best binnen gehaald worden en ook wordt aangeraden zich niet te ver van de kust te begeven.

‘Voorlichting nodig bij legalisatie medicinale cannabis op Aruba’

ORANJESTAD — Het is één van de meest spraakmakende thema's in de huidige verkiezingsstrijd op Aruba: de vraag of het gebruik van cannabis voor medicinale doeleinden gelegaliseerd kan worden. De meeste politieke partijen zeggen voor te zijn. Maar zitten gebruikers daar ook op te wachten?

Dat schrijft Ariën Rasmijn voor het *Caribisch Netwerk*. Tijdens het eerste lijsttrekkersdebat, eerder deze maand, gaven alle deelnemende partijen aan voorstander te zijn van de legalisatie van cannabis voor mediceinaal gebruik.



Andriani Geerman heeft al jaren last van extreem zware jicht.

hij ontstekingen op maar liefst zeventien plekken op zijn lichaam. Geerman zegt zijn vaste medicijnen te combineren met vegetarische voeding, natuurlijke supplementen en het roken van joints tegen de pijn.

Hij zegt baat te hebben bij het gebruik van cannabis, maar waarschuwt tegen legalisatie zonder grondig onderzoek naar mogelijke gevolgen. “Het is onbekend gebied. Voor je het weet ga je vol gas en zink je het schip zonder dat het nodig is.

Maak kleine stappen. Kijk hoe landen in de regio het doen en leer daarvan. In andere landen werd cannabis eerst gedecriminaliseerd. Daar is ook alleen mediceinaal gebruik gelegaliseerd. Het gaat vooral ook om educatie. Licht je bevolking en met name kinderen voor, voordat je hieraan begint.”

Zolang het illegaal is kunnen artsen zich niet formeel in de materie verdiepen en er ook niet mee werken, merkt Geerman op. Decriminalisatie betekent

voor hem dat ook wietelers worden betrokken in het proces naar een gecontroleerde, legale teelt. Het legaliseren van wiet voor recreatief gebruik ziet Geerman vooralsnog als een stap te ver. “Zonder educatie zou dat gevaarlijk zijn.”

Hele plant

Wordt medicinale wiet legaal, dan vindt Geerman dat iedereen het recht heeft om zelf te bepalen op welke manier hij het medicijn inneemt. “Je kunt bijvoorbeeld cannabis-olie of pillen gebruiken. Kinderen met autisme zouden daar baat bij kunnen hebben. Maar het moet niet daarbij blijven.

Waarom zou het alleen in geprocesseerde vorm verkrijgbaar moeten zijn, terwijl het in natuurlijke vorm het beste is? Zelf ben ik erachter gekomen dat ik baat heb bij het gebruiken van de hele plant. Naast het roken, ook gewoon alles van het blad en de stek, tot aan de bloem.

Al die onderdelen hebben iets dat mij kan helpen. Dus laten we maar zeggen dat ik een belangrijke ingrediënt nog mis in mijn dagelijkse ‘power smoothie’.”

Aruba en Nederland tekenen overeenkomst Gelijke behandeling voor vrouwen en LGBT gemeenschap

ORANJESTAD — Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar heeft samen met Nederlandse minister van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap, Jet Bussemaker, gisterenmiddag een overeenkomst getekend ter bevordering van gelijke behandeling in beide landen. Deze overeenkomst heeft als doel gelijke behandeling te bevorderen en discriminatie te bestrijden voor zowel vrouwen als voor leden van de LGBT-gemeenschap.

Volgens Hooyboer-Winklaar komt het overeen met verschillende verdragen die al getekend zijn door het Nederlandse Koninkrijk zoals de VN-vrouwenverdrag Convention on the Elimination of Discrimination Against Women (CEDAW) en de uni-

versele verklaring van de rechten van de mens, de Universal Declaration of Human Rights (UDHR). Toegevoegd aan deze overeenkomst is dan ook gelijke behandeling voor leden van de LGBT-gemeenschap. Beide ministers hebben toegezegd om infor-

matie uit te wisselen aan de hand van gedane of gewenste onderzoeken. Aandachtspunten zijn gelijke behandeling voor vrouwen op de arbeidsmarkt, tegengaan van seksuele intimidatie op de werkvloer en ook het verlagen van ongeplande zwangerschappen onder jongeren. Naast gelijke behandeling voor vrouwen wordt er ook aandacht besteed aan het bevorderen van sociale acceptatie van seksuele diversiteit en het bestrijden van discriminatie en geweld tegen leden van de LGBT-gemeenschap.

IN HET KORT

Klant is koning

Een toerist gedroeg zich eerst onbeschoft en vervolgens agressief in een casino. De vermoedelijke aanleiding was de slechte bediening van de ober van het casino. Naar aanleiding van zijn vervelende gedrag vroeg de beveiliging hem weg te gaan. Toen de politie met de man ging praten, vertelde hij dat hij zowat 1000 florin had uitgegeven en toch slecht bediend werd waardoor hij vervelend werd. De situatie werd uitgepraat waarna de man het casino verliet.

Verdwaald

De politie werd opgeroepen naar het benzinestation in Caya Betico Croes. Daar aangekomen spraken agenten met een vrouw die vertelde dat ze haar vrienden kwijt was en niet wist waar ze zich op dat moment bevond. De agenten zetten de vrouw veilig af bij haar hotel.

Sinterklaas is vroeg

In de Ranchostraat besloten onverlaten over de daken te lopen. Een bewoner hoorde voetstappen boven haar hoofd en liep naar buiten om te kijken waar die vandaan kwamen. Toen ze iemand zag rennen, kon ze niet zien wie het was of hoe deze er uit zag. De dakenloper werd niet gevonden.

Oeneas

De moeder wiens zoon aangehouden was voor het bezitten van marihuana, kwam verhaal halen op het politie-bureau. Ze was het niet eens met de aanhouding omdat ze dacht dat marihuana alleen strafbaar is als je het verkoopt en dus niet als je het enkel gebruikt. De vrouw riep al scheldend tegen de agenten dat ze de zaak bij de Verenigde Naties zou aankaarten. De vrouw werd het bureau uitgezet maar ze bleef zich misdragen en kwam weer naar binnen. Daarop werd ze aangehouden en opgesloten.



Verdrietig hebben we kennis genomen van het plotseling overlijden van

Gerald Luidens

Broer van onze collega Meryl Rozenberg-Luidens

Wij wensen Meryl en haar familie heel veel sterkte toe.

Century 21 Aruba Real Estate,
René, Sharon, Miriam, Sylvia en Bianca.

Beam Cuts & Beer



ORANESTAD — Ter gelegenheid van vaderdag organiseerde creatieve werkplaats Beam afgelopen zaterdag een pop-up barbershop. Drie barbiërs, Dwight Kock, Clinton Orman, en Remyren Marin, trimden van vier uur 's middags tot acht uur 's avonds aan een stuk door baarden van mannen

van alle leeftijden. De 80-jarige barbier, Richard Simon, was ook aanwezig maar knipte zelf niet. Onder het genot van een Hopi Bon-biertje, die waren gratis zolang de voorraad strekte, dansen bezoekers op de beats van Flying Park Vinyl DJ Set. Ook waren er giftpakketten van Old Spice voor de

heren. Er hing een hippe sfeer. Een DJ die aan de ene kant van de ruimte plaatjes draaide en aan de andere kant speelden mensen rustig domino. Het vormde een interessant contrast. "Het was een geslaagd evenement met meer bezoekers dan verwacht en dat is natuurlijk super. We wilden vooral

onze naamsbekendheid vergroten. Laten zien wat Beam is en wat we doen. En dat is gelukt", vertelt Pilar Flores, projectmanager van Beam. Al met al dus een succesvol gratis evenement dankzij sponsors als CMB, Old Spice en Tropical Bottling Company.

Lagrima y floran por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini" Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento inespera di mi Casa, nos Tata, Yiu, Ruman, y Amigo

GERALD FREDERICK LUIDENS
*12-04-1965 - †17-06-2017

Na number di su:

Casa: Sanju Luidens-Daryanani
Shazia

Yiunan: Vijay
Anjilina

Mama: Mavalda Croes

Tata: †Felix Luidens

Rumanan: Alex Luidens

Sobrinonan: Meryl & Alson Rozenberg

Kyle Luidens

Sabrina & Luis Mejia-Luidens

Mayson & Axl Rozenberg

Avi & Shaleen Daryanani

Alisha Daryanani

Tanta y Omonan: Mildred de Kort-Croes

†Aileen Croes

†Elva Croes

†Edwin Croes

†Alida Falconi-Croes

Suegroman: Gordhan & Kavita Daryanani

Swa y Cuñanan: Piku & Carmen Daryanani-Lindeborg

Deepu & Amber Daryanani-Garcia

JJ & America Daryanani-Barrios

Primo, primanan y amigonan

Demas famianan: Luidens, Croes, Daryanani, Chatani, Barrios, Garcia,

Lindeborg, Finessi, Vasandani, Buxani, Khatani, Mukhl, Kimatrat, Saladin,

Rozenberg, de Kort, Mora, Capriles, Brinkman, de Veer, Nandwani, Van den

Berg, Acosta, Oduber, Looman

Oportunidad pa duna condolencia lo ta diaranson, 21 di juni 2017 di

6'or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home y acto di despedida lo ta

diahuebs, 22 di juni 2017, di 9or te 11or di mainta, na Aurora Funeral

Home, sigi pa acto di cremacion den seno familiar.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun

persona.

Nos ta pidi disculpa cu nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Por manda condolencia na: familyluidens@gmail.com.

Enbes di flor, famia lo aprecia un donacion pa Aruba Animal Shelter, lo tin

un box disponibel na Aurora pa boso bunita gesto.

'Black Issue'

Ophef om themanummer lifestyle magazine

ORANJESTAD — Het tijdschrift Express Magazine kreeg onlangs veel negatieve reacties op hun nieuwste themanummer 'The Black Issue'. Op internet werd verontwaardigd gereageerd op het hoofdartikel geschreven door redacteur George Winterdaal, hij zou namelijk stereotyperingen aanhalen en onderscheid maken tussen mensen op basis van kleur en afkomst.

Naast het hoofdartikel zorgde ook de cover van het tijdschrift voor ophef: covermodel Peggy Narain van 't Loo zou volgens de lezers niet het juiste model zijn voor een 'Black Issue'. Express Magazine verontschuldigde zich inmiddels op hun Facebookpagina, aangezien het themanummer niet als doel had om mensen voor het hoofd te stoten. Volgens Angelo Trimon, directeur van het tijdschrift, is dit een bekend themanummer bij internationale tijdschriften en wilden zij dit ook op het eiland uitbrengen. Dat de boodschap niet goed is

overgekomen, is onder meer te zien aan de reacties die de tijdschrift binnenkreeg. Volgens Trimon kregen ze naast openbare berichten op hun Facebookpagina ook prië berichten van verontwaardigde lezers. Fotomodel van 't Loo zou met een gemengd ras een 'te lichte' huidskleur hebben. Lezers waren van mening dat er beter andere donkere fotomodellen gekozen konden worden. Ook het hoofdartikel van Winterdaal zorgde voor verontwaardiging. Volgens een van de lezers zouden de voorbeelden om onderscheid aan te tonen tussen mensen op basis van

hun kleur 'ongevoelig en beledigend' zijn. Volgens Express Magazine staat de keuze van het covermodel los van de artikelen die ze plaatsen. Zo hebben ze in het verleden muzikant Tommy Lee op de cover gehad bij hun themanummer 'art issue' en was dat niet per se gerelateerd aan hun artikelen over kunst. De cover en het artikel hadden geen racistische ondertoon voor ogen. De redactie is om de tafel gaan zitten na de reacties en vond een verontschuldiging op zijn plaats. Ze betreuren het misverstand en zijn van mening dat hun trouwe lezers inmiddels wel weten dat zij zich altijd richten op lifestyle en mode en dit zo goed mogelijk willen brengen op het eiland. "Als je iets goed doet krijg je nooit complimenten maar zodra er iets niet goed gaat, komt de kritiek snel op je af."



Cu inmenso dolor Aruba Tourism Authority ta anuncia fayecimento di

GERALD LUIDENS

Na bida esposo di Sanju Luidens-Daryanani, Chief Marketing Officer di A.T.A., tata di su yiunan Shazia, Vijay y Anjilina, yiu di Sra. Mavalda. Gerald su personalidad alegre y caluroso ta haci'e un persona hopi kerí y stima den nos comunidad y pa tur cu ela topa riba su caminda.

E famia di Aruba Tourism Authority kier a extende su mas sincero condolencia na famia y amigonan.

Semper Gerald su alegría lo keda den nos memoria.

ARUBA Aruba Tourism Authority



Wij zoeken vrijwilligers!



Zoek je een leuke invulling van je vrije tijd? Kijk dan eens op www.arubandonkey.org

We zoeken vrijwilligers voor uurtjes, dagdelen of dagen. Leuk bezig zijn in de buitenlucht met de allerliefste dieren van Aruba, wat wil je nog meer?

Bel Desiree op 593 2933!



Nieuwe bedrijfsarts bij Medwork

ORANJESTAD — De Arubaanse Alejandra Vallejo studeerde aan de artsopleiding in Colombia en rondde onlangs haar trainingsperiode voor verzekeringsarts af bij het bedrijf Medwork hier op Aruba.

Het aantal artsen dat in de regio afstudeerde nam de afgelopen vier jaar toe. Voor deze jonge artsen blijft het een uitdaging om een passende baan te vinden op Aruba. Deze artsen krijgen namelijk niet zomaar een zogeheten Nederlandse BIG-registratie, een vereiste om als arts in Aruba aan de slag te kunnen. De artsopleidingen in de regio worden namelijk doorgaans niet gezien als gelijkwaardig aan de Nederlandse artsopleiding.

Het bedrijf Medwork heeft, naar eigen zeggen, echter goede ervaringen met deze jonge en goed opgeleide artsen. Ze worden bij Medwork getraind en opgeleid tot arbo-arts en gaan onder de supervisie van verzekeringsartsen aan de slag. Dit is een jaarlijks terugkerende routine. Volgens opleider Da-



vid Geelkens, kloppen ieder jaar meerdere Arubaanse artsen, die in de regio hun opleiding hebben doorlopen, aan bij Medwork voor een dergelijke training. Bedrijven en overheid krijgen steeds meer oog voor de arbeidsomstandigheden en de gezondheid van werknemers

en komen steeds vaker met vragen over Arbo. Bedrijven worstelen met zaken zoals de ouder wordende werknemers, arbeidsproductiviteit, de gezondheidstoestand van het personeel. Ook reizen er steeds meer vragen op het gebied van veiligheid en een drugsvrije werkom-

geving. Die groeiende vraag maakt artsen klaarblijkelijk nieuwsgierig en maakt dat ze meer willen weten over dit terrein van de geneeskunde. Daarom blijft Medwork zich inzetten om jonge Arubaanse artsen een toekomst te geven op het terrein van de sociale geneeskunde.

CBS-enquête sociaal welzijn begonnen

ORANJESTAD — Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) is begonnen met een grootschalig onderzoek naar het sociaal welzijn van de bevolking. Ruim twintig enquêteurs zijn op 9 juni van start gegaan met het bezoeken van in totaal 1500 adressen die voor het onderzoek geselecteerd zijn. Het CBS doet een oproep aan iedereen om vooral mee te werken aan dit belangrijke onderzoek.

Het doel is namelijk om er achter te komen hoe bewoners verschillende aspecten van het leven ervaren die te maken hebben met hun sociaal welzijn en wat hun tevredenheid is, over het leven in het algemeen. De aspecten die de aandacht krijgen tijdens deze enquête zijn het

sociale- en arbeidselement, opleidingsniveau, relatiestatus, sociaal netwerk en sfeer, veiligheid en gezondheid. In totaal worden tot eind augustus dus 1500 adressen bezocht, verspreid over het hele eiland. Deze adressen zijn willekeurig uitgekozen. Bij elk adres wordt er één

persoon tussen de 18 en 59 jaar geïnterviewd en zo mogelijk ook één persoon vanaf 60 jaar. Het CBS heeft extra aandacht voor senioren en hun sociaal welzijn, 'omdat deze groep steeds groter wordt'.

De enquêteurs zijn herkenbaar aan een badge met hun foto en naam erop en een stempel van het CBS. Verder wordt alle informatie vertrouwelijk behandeld, met als enige doel om statistieken te verkrijgen. Het resultaat van dit onderzoek wordt daarna aan het publiek gepresenteerd.

C3 benadrukt belang digitale communicatie

ORANJESTAD — Het Digitale Communicatie bedrijf C3 organiseerde eerder deze maand 'Waarom digitaal', een evenement waarin andere bedrijven, organisaties en hotels werden geïnformeerd over digitale oplossingen binnen de *hospitality* industrie. De introductiedag werd samen met Motorola, de hoofddealer van C3, georganiseerd en ging door in

het Hilton Resort. De eerste editie van dit evenement is, naar eigen zeggen van de organisatie, een groot succes gebleken waar veel organisaties en bedrijven bij aanwezig waren.

Juan Palacios van Motorola, Bert Schreuders, general manager van C3 Aruba en de account manager van C3 Aruba, Tecelly Donker, kwa-

men spreken op het evenement. Technologie heeft een revolutie teweeggebracht in communicatie in de moderne wereld en is uitgegroeid tot een essentieel onderdeel van het succes van veel bedrijven. Dit evenement was de eerste stap in het creëren van bewustzijn en informeren over welke producten men kan gebruiken voor dit doel, aldus C3.

Dimas roept 'dromers' op zich te melden

ORANJESTAD — Vreemdelingendienst Dimas doet een oproep aan kinderen, jongeren en jongvolwassenen die nog geen legale verblijfsstatus hebben, om zich aan te melden voor het zogeheten Dreamers project. Dat kan nog tot eind deze maand.

Via dit overheidsproject kan de betreffende groep een vergunning voor onbepaalde tijd krijgen. Daar zijn echter wel voorwaarden aan verbonden. Zo moet de aanvrager minstens tien jaar op Aruba wonen, waarvan minstens vijf jaar als minderjarige. Als de aanvrager nog altijd minderjarig is, dan moet zijn of haar voogd bovendien een geldige verblijfsstatus heb-

ben. Meerderjarige aanvragers mogen geen strafblad hebben. Begin deze maand kregen de eerste 'dreamers' hun verblijfsvergunning uitgereikt van Integratie-minister Benny Sevinger. "Zij kunnen nu zonder problemen hun studie afronden en aan het werk gaan. Ze kunnen nu eindelijk hun toekomst gaan plannen", aldus de minister

toen. Registreren voor een afspraak kan via een formulier, op te halen op het kantoor van Dimas of te downloaden van de website van Dimas (www.dimasaruba.aw). Inleveren kan in persoon op het kantoor of via het volgende email adres: officialdimasaruba@gmail.com. Voor vragen en assistentie heeft Dimas bovendien twee speciale helplokken beschikbaar. Deze zijn op werkdagen geopend van 7.30 tot 11.00 uur. Deze loketten zijn tot en met vrijdag 30 juni geopend.

'Oudste document in het Papiaments' Oud-Papiaments ontrafeld

ORANJESTAD — Fundacion Lanta Papiamentu (FLP) organiseert op 22 juni een lezing over oud-Papiaments van 19.30 tot 21.30 uur in de nationale bibliotheek. Tijdens deze lezing presenteert taalkundige Ramon Todd Dandará de voorlopige resultaten van zijn analyse van het oudste document in het Papiaments.

Het document dateert van 22 juni 1803 en is een getekende verklaring van 26 Arubaanse burgers. Dandará zal ingaan op de taalverschillen tussen oud-Papiaments en hedendaagse Papiaments maar ook Europese invloeden vanuit het Spaans, Nederlands en Portugees komen aan bod. Daarnaast presenteert

Audrey Tromp-Wouters, van Proyecto Idioma van Directie Onderwijs, het boek 'Preposicion y Interheccion di Papiamentu'. Dit boek is voortgekomen uit het onderzoek dat gedaan is in opdracht van Directie Onderwijs naar voorzetsels en tussenwerpsels in het Papiaments. De toegang tot de lezing is gratis.

Yoga voor kinderen met een beperking

ORANJESTAD — Prana Yoga & Meditation Center viert deze week de Internationale Dag van Yoga, door kinderen met een beperking te laten kennismaken met yoga. Dat gebeurt morgen met lessen op scholen voor speciaal onderwijs en bij instanties. Zaterdag mogen kinderen met autisme en kinderen met gehoorproblemen bij Prana deelnemen aan een, speciaal voor hun, georganiseerde les.

Het is woensdag 21 juni voor de vierde keer Internationale Dag van Yoga. En Prana stelt kinderen de volgende vragen: Kun je ademhalen? Heb je een lichaam? Ben je je bewust van dingen? Als het antwoord op deze drie vragen 'ja' is, kun je aan yoga doen. Instructeurs van Prana gaan woensdag op bezoek bij scholen voor speciaal onderwijs en bij instanties zoals Sonrisa en Duna Un Man. Ze geven daar een gratis les. De kinderen leren hun geest en lichaam in



balans te brengen door te bewegen, anders adem te halen en relaxen. De instructeurs maken tijdens de les gebruik van muziek, spelletjes, verhalen vertellen en visuele materialen. Zaterdagmiddag zijn er twee lessen, bij Prana. Die lessen zijn bedoeld voor kinderen

met autisme (15.00 tot 16.30 uur) en voor kinderen met gehoorproblemen (16.30 tot 17.30 uur). Inschrijven kan via telefoonnummer 661-8133. Deze lessen zijn gratis, maar het aantal plaatsen is beperkt. Door zich op deze doelgroepen te richten, wil Prana la-

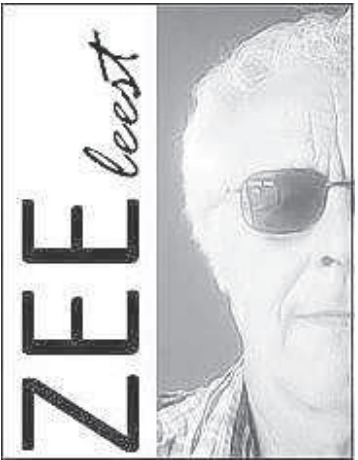
ten zien dat yoga echt voor iedereen is. Prana Yoga & Meditation Center zit in de Zepp Lampestraat 10, Aruba. Kijk voor meer informatie op www.facebook.com/pranayogameditationcenter, pranaaruba.com of bel naar 588-2882 / 661-8133.

ZEE LEEST

Walging

Nico van der Zee spreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Het meest opvallende Arubaanse nieuws van het afgelopen weekend was ongetwijfeld het tragische ongeluk waarbij een man geëlectrocuteerd werd toen hij in aanraking kwam met een hoogspanningskabel. Vreselijk nieuws dat uiteraard in alle media aandacht kreeg. In principe kun je het nieuws in twee of drie zinnen vertellen, zoals ik hierboven gedaan heb, maar we willen natuurlijk graag meer weten. Wat was precies de toedracht, hoe kan zo'n gevaarlijke situatie bestaan, lopen we op meer plaatsen gevaar? Het nieuws kreeg een extra tragische dimensie omdat het slachtoffer twee dagen geleden nog op een nieuwssite geportretteerd was, breed lachend naast zijn dochter die zojuist haar diploma gehaald had.



Belangstelling voor dit soort nieuws in menselijk, het nieuws maakt ons bewust van de vergankelijkheid van het bestaan. Vandaag vier je nog feest, morgen kan het met je gedaan zijn. Dergelijk nieuws heeft ook een andere functie. Het is vaak startpunt van een discussie over veiligheid. Dat media aandacht schenken aan tragische ongelukken is een normale zaak, de lezer zou het terecht niet accepteren als het niet zou gebeuren. Zo'n tragische gebeurtenis heeft een intieme kant, een

privékant. Er is een familie die zwaar in rouw is gedompeld, die nu een vreselijke tijd doormaakt. Buitenstaanders respecteren dit normaal gesproken. Als een buurman u vertelt dat zijn vader zojuist de laatste adem heeft uitgesproken, dan reageert u niet met 'Dat had ik wel mee willen maken, had mij er even bij geroepen.' Zo'n reactie is ondenkbaar. We respecteren de privésfeer, laten belangstelling niet omslaan in sensatiezucht. Dat doen we automatisch. Dat automatisme en respect is bij sommige journalisten niet aanwezig. U kunt dat vaststellen bij nieuwsitems over ongelukken. Dat nieuws is meestal eenvoudig: botsing, geen voorrang verlenen, slachtoffer met ernstig hoofdletsel naar het ziekenhuis. Daar kun je het bij laten, maar in verschillende media gebeurt dat niet. Die laten graag foto's zien van bebloede hoofden, gebroken ledematen en huilende betrokkenen. Nieuws-waarde nul komma nul, ge-

woon 100 procent sensatie. Geen greintje respect voor de privésfeer van de betrokkenen is bij dit soort journalisten aanwezig.

Dat bleek ook weer dit weekend. 24ora.com was aanwezig op de plaats van het ongeluk met de hoogspanningskabel en bracht een live beeldverslag van meer dan een uur, te zien op Facebook en de televisie. Veel was er niet te zien, de camera bleef al die tijd gericht op het ontzielde lichaam. Er was weinig meer te melden dan dat dit nieuws aangeboden werd door 24ora.com en die mededeling werd dan ook regelmatig herhaald. Nieuwswaarde was er niet, het ging niet om een redding, maar om een berging. Respectloos ten opzichte van de getroffen familie, smakeloos en walgelijk. Dat is een hard oordeel, maar de collega's bij 24ora zullen er niet wakker van liggen. Hun rapportage werd op Facebook beloond met bijna 2000 keer 'Vind ik leuk'.



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Redacteur/journalist/social media manager

We zoeken een zelfstandige redacteur/journalist/social media manager met een uitstekend taalgevoel en een vlotte pen.

Als persoon ben je enthousiast en heb je affiniteit met de journalistiek en social media. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jou belangrijke drijfveren.

Functie-inhoud:

- Nieuws verzamelen en selecteren uit diverse bronnen
- Een netwerk opbouwen en onderhouden van contacten en tipgevers
- Zelfstandig het nieuws bewerken en analyses maken
- Informatie vertalen van Papiaments/Engels naar Nederlands en geschikt maken voor de krant
- Interviews afnemen
- Persconferenties bezoeken en andere bijeenkomsten die nieuws voor de krant kunnen betekenen
- Kwesties onderzoeken die tot nieuws of reportages kunnen leiden
- Onderwerpen aandragen waar de krant zelf nieuws mee wil maken, onderzoek doen en de informatie uitwerken tot een artikel
- Social media kanalen van de redactie managen

Vereisten:

- Journalistieke opleiding met social media in het vakkenpakket
- Relevante journalistieke ervaring voor tijdschriften en kranten
- Aantoonbare schrijfkwaliteiten in het Nederlands
- Rijbewijs
- Oog voor detail
- Flexibel en resultaatgericht
- Bereid om 's avonds en in het weekend te werken
- Uitstekende beheersing van het Nederlands en bij voorkeur ook Papiaments

Graag ontvangen wij je reactie uiterlijk 31 augustus 2017. Je kunt je CV met motivatiebrief sturen naar gwilliams@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar 582-4333.

Televisieprogramma's

Nederland

14:30	Opsporing verzocht	5:00	Journal
15:25	Gezond Verstand!	5:25	Journal
16:20	Jinek	6:00	Journal
17:20	Lekker laat!	6:35	Journal
18:05	Journal	7:00	Journal
18:30	Jinek	7:35	Journal
19:30	Lekker laat!	8:00	Journal
20:10	EenVandaag	8:35	Journal
20:35	Journal	9:00	Journal
21:19	Tekst-tv	9:35	Jinek
23:55	Nederland in beweging	10:35	Komt een aap bij de dokter
woensdag 21 juni		11:00	Journal
0:10	Geheugentrainer	11:05	We zijn er bijna!
0:30	Journal	11:55	Politieke partijen
1:00	Journal	12:00	Journal
1:30	Journal	12:15	EenVandaag
2:00	Journal	12:45	Sportjournal
2:30	Journal	13:00	Droomhuis gezocht
3:00	Journal	14:00	Journal
3:15	Nederland in beweging	14:30	André Rieu: Welcome to my world
3:30	Journal		Death in Paradise
3:40	Geheugentrainer	15:25	Jinek
4:00	Journal	16:25	Lekker laat!
4:30	Journal	17:25	

Nederland

14:30	Brandpunt	4:45	Mijn missie
15:20	De nieuwe maan	5:20	Baardmannetjes
16:00	Nieuwsuur	6:05	Opsporing verzocht
16:55	2Doc: Stranger in paradise	6:57	Politieke partijen
18:05	De nachtoeren	7:00	Journal
18:15	Nieuwsuur	7:20	Blauw bloed
19:10	Nieuwsuur	8:10	Gewijde grond
20:00	Tekst-tv	9:00	Spoorloos
woensdag 21 juni		10:00	Journal
1:00	Journal met gebarentolk	10:10	Wie maakt het verschil?
1:15	Journal	10:45	Studio Sport
1:30	Journal	11:50	Voetbal: Confederations Cup
1:40	Journal	12:00	Voetbal: Confederations Cup
2:00	Journal met gebarentolk		Natuur op 2: Micro monsters
2:15	Journal	13:10	Baardmannetjes
2:20	Journal	13:40	De meesterwerken
2:30	Journal	14:25	De Oorlogsrecherche
2:45	Jeugdjournal met gebarentolk	15:10	Nieuwsuur
3:00	Journal met gebarentolk	16:00	2Doc: The child soldier's new job
3:15	Brandpunt	16:55	
3:30			

BNV

15:05:	NOS Journal	06:00:	VRT Journal
15:10:	Sesamstraat	06:40:	Nederland Verbouwt
15:25:	Sesamstraat 10 voor...	07:15:	Streetlab
15:35:	Het Klokhuys	07:35:	NOS Journal
15:50:	NOS Jeugdjournal	07:55:	Weerbericht Europa/Afrika
15:55:	Beste Vrienden Quiz	08:00:	Groeten van MAX
16:15:	Blokken	08:45:	De Oorlogsrecherche
16:45:	Thuis	09:30:	Per Seconde Wijzer
17:10:	Dagelijkse Kost	09:55:	Nieuwsuur
17:25:	EenVandaag	10:40:	Weerbericht
17:50:	NOS Sportjournal	10:45:	Amerika/Caraiben
18:00:	VRT Journal		Opsporing Verzocht voor BNV
18:40:	Nederland Verbouwt	10:50:	Jinek
19:15:	Streetlab	11:40:	Iedereen Beroemd
19:35:	NOS Journal	12:00:	VRT Journal
19:55:	Weerbericht Europa/Afrika	12:35:	Van Gils & Gasten
20:00:	Groeten van MAX	13:25:	Nederland Verhuist
20:45:	De Oorlogsrecherche	13:55:	Dit zijn wij
21:30:	Per Seconde Wijzer	14:40:	BinnensteBuiten
21:55:	Nieuwsuur	15:05:	NOS Journal
22:40:	Weerbericht	15:10:	Sesamstraat
22:45:	Opsporing Verzocht voor BNV	15:25:	Sesamstraat 10 voor...
22:50:	Jinek	15:35:	Het Klokhuys
23:40:	Iedereen Beroemd	15:50:	NOS Jeugdjournal
woensdag 21 juni		16:05:	Zapp Echt Gebeurd: Tien
00:00:	VRT Journal	16:20:	Blokken
00:30:	Van Gils & Gasten	16:50:	Thuis
01:20:	Vroege Vogels	17:15:	Dagelijkse Kost
01:45:	Het ei van Midas	17:30:	EenVandaag
02:10:	Broodje Gezond	17:55:	NOS Sportjournal
02:35:	Best of City Folk	18:05:	VRT Journal
03:05:	NOS Journal	18:45:	Nederland Verbouwt
03:10:	Sesamstraat	19:15:	Streetlab
03:25:	Sesamstraat 10 voor...	19:35:	NOS Journal
03:35:	Het Klokhuys	19:55:	Weerbericht Europa/Afrika
03:50:	NOS Jeugdjournal	20:00:	De Noodcentrale
03:55:	Beste Vrienden Quiz	20:40:	Anita wordt Opgenomen
04:15:	Blokken	21:25:	De Kennis van Nu
04:45:	Thuis	21:55:	Nieuwsuur
05:10:	Dagelijkse Kost	22:40:	Weerbericht
05:25:	EenVandaag		Amerika/Caraiben
05:50:	NOS Sportjournal	22:45:	Jinek
		23:40:	Iedereen Beroemd

Nederland

14:55	Radio GaGa	4:30	Bruine beer in het blauwe huis
15:45	Downtown Dinner		Sesamstraat:
16:35	De nieuwe garde	5:00	10 voor ...
17:25	3Doc: The fruit hunters	5:10	Timmy tijd
19:05	Radio GaGa	5:20	Bumba
19:50	Echt niet ok!	5:25	Nijntjes avonturen, groot en klein
20:22	Tekst-tv		Pingu
woensdag 21 juni		5:30	Bing
0:30	Pingu	5:35	Pieter Konijn
0:35	Nellie & Cezar	5:45	Bibbelte Big
0:40	Het Furchester Hotel	5:55	Maya de bij
0:50	Twinpops	6:05	Heidi
1:00	Sesamstraat	6:20	Mega Mindy en de schitterende smaragd
1:15	Noddy, de detective	6:45	Studio snugger
1:25	Nelli en Nora	8:00	Zappsport
1:35	Bob de bouwver	8:15	Bommetje XXL
1:45	Pim en Pom	8:35	De mooiste sprookjes
1:50	Buurman en buurman	9:30	Jill
2:00	Shaun het schaap	10:25	Mijn vader is de beste!
2:05	De Smurfen	10:45	Willem Wever
2:20	Ilgam Ogam	11:35	Beste vrienden quiz
2:30	Zoostraat 64	12:00	Het klokhuis
2:45	Jeugdjournal	12:23	Jeugdjournal
2:50	Studio snugger	12:45	Brugklas
3:05	Mike de ridder	12:55	Checkpoint
3:20	Kindertijd	13:25	Studio sport
3:45	Kiwi & Strit	13:45	Ranking the stars
3:50	Barbapapa	16:05	Trippers
4:00	Teletubbies	16:55	The Graham Norton show
4:10	Woezel & Pip	17:45	
4:15	Het zandkasteel		

TeleCuraçao

15:30	Ban Hals a e Standarte (R)	21:00	Wega di Number Korsou
16:00	Overdrive - TCFM	21:10	Partisipashon di Solo ta Sali
17:00	Solo ta Sali	21:15	Pagina Sosial
18:00	Bonochi Korsou	21:30	2dePoint
19:00	Highlight	22:30	Punto Final
19:30	VVRP	23:30	Puerto Latino
20:00	TeleNotisia		

ATV

00:30	Last Call With Seth Meyers	15:00	The Ellen DeGeneres Show
01:30	Last Call With Carson Daly	16:00	News 4 New York at 4
02:00	Access Hollywood Live	17:00	News 4 New York at 5
03:00	Steve Harvey	18:00	News 4 New York at 6
04:00	Early Today	18:30	NBC Nightly News With Lester Holt
04:30	Today in New York	19:00	Extra
05:00	Today in New York	19:30	Access Hollywood
07:00	Today	20:00	Law & Order: Special Victims Unit
09:00	Today's Take	21:00	Law & Order: Special Victims Unit
10:00	Today	22:00	Chicago P.D.
11:00	News 4 New York 11	23:00	News 4 New York at 11
11:30	New York Live	23:30	The Tonight Show Starring Jimmy Fallon
12:00	Days of our Lives		
13:00	Access Hollywood Live		
14:00	Steve Harvey		

TeleAruba

07:15 pm	To be announced
07:30 pm	Sa Mas
08:00 pm	Telenoticia
09:00 pm	Nos Mainta
11:00 am	Un rato serca Dika
11:30 am	CNN World Sports
11:45 am	Time Out
12:00 pm	Telenoticia
01:00 pm	Primera Plana
01:30 pm	CNN Camilo
02:30 pm	Sorteo di Lotto
02:40 pm	Ivo 4 Life na Telearuba
04:15 pm	Nos Mainta
06:15 pm	Time Out
06:30 pm	Primera Plana
07:00 pm	Fix it



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Informatie

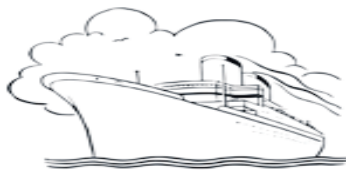
Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
—Oranjestad—		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Ambulance	582-1234	Fundacion Respetami	582-4433
BGD Oranjestad	527-2782	Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Twelve Step Meeting AA-NA-AL-ANON- OA	583-8989
— San Nicolaas—		Fundacion Amor Pa	568-4739
Ambulance	584-5050	Prohimo	564-8849
Centro Medico	523-8833	NA Acceptance Group	565-7500
BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Serlimar	584-5080	Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
— Botica —		Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
4 Centro Medico	584-5794		
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Verkoop Algemeen: avisoaruba@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Verkoop/Acquisitie: Tiziana la Torre tlatorre@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Natasha Tromp ntromp@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
Redactie: Bobby Spier (hoofd redactie) Alex Lacle Mirte de Rozario Annaica Flores arubaredactie@amigoe.com	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woensdag, 21 Juni '17



Adventure Of The Seas
07.15 – 20.00
Zenith
06.45 – 16.30



Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

Dienstdoende huisartsen

Dinsdag 20 juni 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Alvarez

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Ramautar

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica 4 Centro Medico 584-5794

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Maria 585-8145

Het weer

WOENSDAG 21 Juni 2017		WOENSDAGAVOND	
Mogelijk storm met wind vanuit het Oosten tussen 40 en 55 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oosten tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 06:15	Zonsondergang 19:08	Maansopgang 03:48	Maansondergang 16:42
Max. Temp. 29°	Voelt als --°	Min. Temp. 27°	Voelt als --°
Wind 50 km/u Oost	Precipitatie 50%	Wind 35 km/u Oost	Precipitatie 10%
	UV Index 10 van de 10		

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress:Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Bedreiging na publicatie pleitnota verdediging serieverkrachter ‘pastor Lando’

WILLEMSTAD — De pleitnota van de verdediging van Orlando ‘pastor Lando’ Balentina in de kerkmisbruik-zaak is onlangs na de behandeling van de zaak door een nieuwssite integraal op het internet geplaatst, en dus ook de namen van de slachtoffers. Dit had grote gevolgen; zo is één van de genoemde personen inmiddels bedreigd door leden van de kerkgemeenschap Rains of Blessings in Groot Kwartier. Dat meldt de advocaat van de meeste slachtoffers in deze zaak, Olga Kostrzewski.

door **Jomaira Angela**

Kostrzewski wil niet vertellen of een slachtoffer of een getuige is bedreigd. Zij wil vooralsnog weinig kwijt, omdat ze nog samen met de slachtoffers in beraad is over de volgende te nemen stappen. Men kan hierbij een aangifte van bedreiging bedenken en mogelijk ook een klacht tegen de verdediging – advocaten Natacha Harlequin (uit Nederland) en Alicia Blonk – bij de Raad van Toezicht voor de Advocatuur (tuchtcollege). Kostrzewski moet dit nog samen met de slachtoffers beslissen.

Zoals bekend werd de zaak afgelopen week inhoudelijk behandeld. Officier van justitie Ludmila Forbes-Vicento eiste achttien jaar celstraf tegen Balentina voor de verkrachting van minstens tien minderjarige of jonge vrouwen. De verdediging verzocht het Openbaar Ministerie niet-ontvankelijk te verklaren – gezien de tenlastegelegde periode genoemd in sommige feiten – dan wel om Balentina vrij te spreken wegens gebrek aan wettig en overtuigend bewijs. “Niet valt uit te sluiten dat sprake is geweest van bewuste dan wel onbewuste beïnvloeding waardoor de uitkomsten van het onderzoek en de inhoud van de aangiftes onvoldoende betrouwbaar kunnen worden geacht”, aldus de verde-

diging. Dit allemaal is in een uitgebreid pleitnota gemotiveerd.

Nota's en requisitoirs

Persleden die zittingen bijwonen krijgen voor of na een proces op eigen verzoek meestal de pleitnota's en soms ook het requisitoir van het OM toegestuurd. In deze zaak besloot Forbes-Vicento haar requisitoir niet te verspreiden. Dat doet ze als de officier belast met zedenzaken eigenlijk nooit omdat ze persoonlijke gegevens van slachtoffers in haar requisitoir noemt, dus ter bescherming van hen. Dat herhaalde ze na de zitting van afgelopen vrijdag opnieuw aan de *Amigoe*. De verdediging heeft vrijdag op verzoek van de media wel haar pleitnotities aan enkele persleden gemaild. Een nieuwssite heeft de nota kennelijk integraal geplaatst.

Bedreiging

Enkele slachtoffers hebben dus sindsdien hun persoonlijke gegevens gedistribueerd gezien en hebben hun advocaat Kostrzewski benaderd. Ze vroeg hierop via de Facebook-pagina van haar kantoor Henriquez Kostrzewski Law eenieder hun privacy te respecteren en discreet om te gaan met deze persoonlijke gegevens. “Wij hebben het dan in het bijzonder over hun voor- en achternamen, die door het

kennelijk ongecensureerd verspreiden van de pleitnota van de verdediging van de verdachte, in de sociale media terecht zijn gekomen. Wij hebben begrepen dat het OM terecht juist om die reden het requisitoir niet heeft verspreid”, staat in haar reactie op Facebook. Veel slachtoffers zijn sinds de publicatie van hun gegevens inmiddels afgelopen weekeinde benaderd, en één persoon is zelfs door leden van de kerkgemeenschap bedreigd, laat ze in een kort interview weten. Kostrzewski benadrukt verder dat ze als vertegenwoordiger van de slachtoffers vanaf het begin van deze zaak alles heeft gedaan om dit juist te voorkomen. “Wij hebben vanaf het begin geprobeerd de meisjes te beschermen en hebben zelfs ervoor gezorgd dat zij de zitting in een aparte rechtszaal konden bijwonen, zodat niemand hen kon identificeren of herkennen. Dit vooral vanwege de strenge regels en controles van deze kerkelijke gemeenschap.” Volgens de raadvrouw worden de leden streng gecontroleerd; zo moeten zij de toegangscode van hun e-mailadres verschaffen en moeten zij ook persoonlijke ontwikkelingen, zoals het beginnen van een relatie, doorgeven aan de kerktop.

Openbaar

Advocaat Alicia Blonk laat in een reactie weten niet warm of koud te worden van de volgende te nemen stappen in deze zaak. De verdediging heeft niets verkeerd gedaan, meent ze. “Het betrof een openbare zitting die door iedereen bijgewoond/gevolgd kon worden. Die namen zijn ook in de rechtszaal genoemd, ook

tijdens de pro forma-zitting.” De advocaten waren ook verbaasd over de publicatie, maar dat is zeker niet op hun verzoek gedaan en de verdediging kan ook niet verantwoordelijk worden gehouden voor iets dat de media hebben gedaan, aldus Blonk. Los daarvan staan alleen de achternamen en dus geen voornamen in de nota, voegt ze daaraan toe. Bovendien had de vertegenwoordiger van de slachtoffers en/of het Openbaar Ministerie de kans om de zaak achter gesloten deuren te laten behandelen. Blonk meent dus dat het op de weg van zowel het OM als de vertegenwoordiger van de slachtoffers lag om ervoor te zorgen dat de namen van de slachtoffers niet in de media terecht kwamen. Een verzoek hiervoor is echter achterwege gebleven, aldus Blonk. “Daar wordt met geen woord over gerept. En zelfs al zou een dergelijk verzoek ingediend zijn, dan zou het door het gerecht afgewezen worden, omdat de minderjarige slachtoffers inmiddels allemaal meerderjarig zijn. Wij hebben wel het gerecht verzocht bepaalde verzoeken, ter bescherming van de waarheidsvinding, achter gesloten deuren te behandelen.” Kostrzewski is van mening dat het gebeurde een interessant discussiepunt is. “Wij moeten onderscheid kunnen maken. Je kunt je afvragen in hoeverre van een journalist verwacht moet worden dat bepaalde informatie niet gepubliceerd wordt.” De raadvrouw verwijst naar het ‘eigen stukje ethiek’ van de verdediging. De pleitnota is nog op Facebook te vinden. De directie van de desbetreffende nieuwssite was niet bereikbaar voor commentaar.

Training voor hulpverleners jongeren



De certificaatuitreiking.

WILLEMSTAD — Begeleiders van Fundashon Skol di Arte i Kultura Futuro Brian- te hebben onlangs met succes de training ‘Pedagogisch klimaat’ afgerond. Tijdens de training hebben de hulpverleners op een dieper niveau inzicht gekregen in opvoedings- en begeleidingstechnieken. De stichting biedt hulpverlening aan jongeren

en heeft als doel jongeren tot integere en betrouwbare burgers te vormen. De hulpverleners zijn door middel van de training voorbereid op het jaarlijks terugkerende ‘Adventure Camp Curaçao’, een avontuurlijk vakantieprogramma voor jongeren tussen vier en veertien jaar oud, waarbij wordt gestreefd naar het creëren van een zo

optimaal mogelijke leefsituatie waarin rust, structuur, veiligheid, verzorging en begeleiding centraal staan. Ook leren jongeren om te gaan met het overwinnen van angsten, opbouwen van zelfvertrouwen, uiten van emoties, bepalen van grenzen, nemen van verantwoordelijkheid en het aangaan van bindingen.

Mishandeling en bedreiging

Morgenochtend zitting Statenlid Constanacia

WILLEMSTAD — Statenlid voor MFK Jacinta Constanacia (44) moet woensdagochtend voor de rechter verschijnen voor de behandeling van één van de zaken tegen haar. De zitting begint om elf uur en dan moet zij zich verantwoorden voor respectievelijk de mishandeling en bedreiging van Statenleden Giselle Mc William en Elsa Rozendal, beiden MAN, op 23 februari jl.

De dagvaarding noemt in het geval van Mc William: mishandeling met voorbedachten rade. Constanacia heeft haar zwaar lichamelijk letsel, te weten een gezwollen (rechter) kaak, en/of wang, en/of bloedneus en/of whiplash toegebracht, door haar met de (vlakke) hand

tegen het gezicht te slaan, aldus het OM. Verder heeft ze Rozendal bedreigd door te zeggen ‘jij krijgt ook’ of ‘jij moet er buiten blijven, ik sla je harder’, althans woorden van gelijke dreigende strekking. Zoals bekend werd Constanacia later op die dag aange-

houden en op 2 maart weer vrijgelaten. Ze werd toen door diverse politici, familieleden en aanhangers feestelijk onthaald uit de gevangenis. Vervolgens werd tijdens een door de MFK met spoed ingelaste persconferentie over haar vrijlating en positie in het parlement, officieel meegedeeld dat ze haar zetel zou terugkrijgen, nadat ze die ter beschikking van de partij had gesteld. Dat is unaniem door het MFK-bestuur besloten. Constanacia reageerde zeer geëmotioneerd op deze beslissing.

Nederland niet betrokken bij politie-academie Curaçao

DEN HAAG — De Nederlandse regering speelt geen enkele rol in de discussie over de politie-academie op Curaçao en de keuzes die daarin worden gemaakt. Minister Ronald Plasterk schrijft dat in antwoord op vragen van D66-Tweede Kamerlid Antje Diertens.

Diertens vroeg vorige maand opheldering naar aanleiding van een artikel op opiniesite *The Post Online*. Politicoloog Meindert Pennema plaatste daarin vraagtekens bij de procedure waarin Carl Camelia, echtgenoot van minister Suzy Römer, onderzoek deed naar de haalbaarheid van een politie-academie en de opdracht kreeg voor het opzetten van die opleiding. Plasterk schrijft dat er bin-

nen het Koninkrijk alleen afspraken zijn gemaakt over de minimale kwaliteit van politieonderwijs. De keuze welke opleiding daaraan voldoet, is echter een autonome keuze, die door de ministers van Justitie gemaakt worden, schrijft Plasterk. De Justitie-ministers reageerden positief op het plan voor een bachelor opleiding, toen dit in 2016 ter sprake kwam, maar formele afspraken zijn

toen niet gemaakt.

De minister meldt verder dat er tijdens de onderhandelingen over de ontmanteling van de Nederlandse Antillen is gesproken over een politie-opleiding als één van de instrumenten om het politiekorps te versterken, maar zonder dat dit verder werd uitgewerkt in het Plan van Aanpak voor de Politie. De Voortgangscmissie voor de Plannen van Aanpak heeft bovendien haar werkzaamheden afgerond, waarmee de professionalisering van de politie weer geheel een autonome aangelegenheid is.



Uoc-studenten naar New Orleans voor conferentie

WILLEMSTAD — Twintig bachelorstudenten human resource management (hrm) van de University of Curaçao (UoC) zijn onlangs naar New Orleans, de grootste stad van de Amerikaanse staat Louisiana, afgereisd. De groep woont daar de Society for Human Resource Management Conference bij.

Het bijwonen van de conferentie maakt onderdeel uit van het nieuwe studieprogramma van de opleiding. Aan het einde van hun studie beschikken de studenten over een drietal certificaten: een bachelordiploma, een certificaat voor een minorspecialisatie op het gebied van hrm en een certificaat voor het bijwonen van de jaarlijkse conferentie. Tijdens de conferentie worden verschillende sessies gehouden met betrekking



De UoC-studenten wonen tot 26 juni de conferentie in New Orleans bij.

tot: arbeidsrecht & wetgeving, global hr, talentaquisitie & retentie, persoonlijke & leiderschapsontwikke-

ling, beloningen en zakelijke scherpzinnigheid & hrstrategie. Verder moeten de studenten in groepsverband

een artikel schrijven over de sessies en een portfolio samenstellen op basis van de conferentie.

Soaw-minister trekt regeling niet in

Koeiman vergadert met vakbonden over minimumloon

WILLEMSTAD — Minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) Hensley Koeiman (MAN) heeft vorige week met een aantal vakbonden vergaderd en gesproken over het minimumloon. Tijdens het gesprek heeft de minister ‘gegarandeerd’ dat de ministeriële regeling die de tijdelijke verhoging van het minimumloon over het jaar 2017 inhoudt, niet ingetrokken zal worden, stellen de vakbonden. Koeiman was niet bereikbaar om deze uitspraak te bevestigen.

De groep vakbonden bestaat uit PWFC, Apri, SEU, STO, STSK, BTG en STrAF. Zij hebben tijdens het gesprek vragen gesteld over het beleid van de minister omtrent het minimumloon. Hierop antwoordde Koeiman dat hij bezig is met het formuleren van een beleid voor een waardig minimumloon voor werknemers. De groep vakbonden is zelf van mening dat de huidige (tijdelijke) minimumloonverhoging behouden moet worden en dat men met een beleid moet komen voor structurele en eerlijke minimumloonverhoging. “Het kan

namelijk niet dat werknemers onder het bestaansminimum verdienen. Daarnaast willen wij benadrukken dat het gat tussen het minimumloon en hoge salarissen onacceptabel is”, aldus de groep.

Voor wat betreft het tripartiet overleg tussen de vakbonden, regering en het bedrijfsleven, stellen de vakbonden dat dit alleen zal werken als men aan de basisvoorwaarden voor deelname voldoet. “Wij zullen niet deelnemen in een tripartiet overleg dat in de praktijk niet meer is dan een inkapseling is van de vakbonden.”

Koeiman stelt hierop een beleid te zullen voeren waarbij iedereen bij relevante zaken betrokken wordt. Daarnaast heeft hij de vakbonden ook gevraagd hun input te geven bij de modernisering en versterking van de arbeidswetgeving, teneinde de Curaçaose werknemers te beschermen. Zoals bekend heeft de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) een kort geding tegen het Land aangespannen nadat de ministeriële regeling, waarin de tijdelijke verhoging van het minimumloon uit 2016 met 10 procent in 2017 was aangekondigd, bekend was gemaakt. Doel was om de regeling te doen terugdraaien of wijzigen. Nadat de VBC het kort geding verloor, ging de organisatie in hoger beroep. Hierin is nog geen uitspraak. De mogelijkheid bestaat dat een rechter dus zal beslissen om de regeling terug te laten draaien of te wijzigen.

Zo snel mogelijk vergadering met directie InselAir

WILLEMSTAD — Nu UGTK/Cadmu het recht heeft verkregen om de onderhoudsafdeling van InselAir te vertegenwoordigen, wil de vakbond zo snel mogelijk om de tafel zitten met de directie van de luchtvaartmaatschappij. Dat meldt vakbondsleider Wendel Meulen.

“We moeten nu de situatie bespreken om te weten hoe InselAir ervoor staat, voordat we daadwerkelijk de

onderhandelingen kunnen starten.” De vakbondsleider vertelt dat het onderhoudspersoneel een aantal pun-

ten naar voren wil brengen, waaronder de roosters. Daarnaast heerst er nog steeds onduidelijkheid over de situatie op zich, wat niet prettig is voor de werknemers.

Nadat de gesprekken met de directie en de werknemers hebben plaatsgevonden, wil de vakbond onder andere

cao-gesprekken voeren. UGTK/Cadmu streeft ernaar om op korte termijn ook andere werknemers te kunnen vertegenwoordigen. “Het onderhoudspersoneel is een start, maar het is de bedoeling dat we ook met andere afdelingen zullen vergaderen. We zijn nu in ieder geval binnen bij InselAir.”

Nederlandse journalisten ontvoerd in Colombia

BOGOTÁ — Twee Nederlandse journalisten zijn in Colombia ontvoerd door guerrillabeweging ELN. Volgens de Colombiaanse politie en het leger gaat het om Derk Bolt, presentator van het programma Spoorloos en cameraman Eugenio Follender. De journalisten waren in Colombia op zoek naar een biologische moeder van een Nederlander die ter adoptie was afgestaan. Beide namen zijn niet bevestigd door de Nederlandse autoriteiten.

Het ministerie van Buitenlandse Zaken stelt wel dat twee Nederlandse journalisten 'tegen hun zin in vastgehouden' worden in Colombia. Een woordvoerder laat weten dat de zaak de hoogste prioriteit heeft. Om de ontwikkelingen niet te beïnvloeden, wil het ministerie verder niets kwijt. De kleine extreemlinkse guerrillabeweging ELN (Nationaal Bevrijdingsleger) onderzoekt de verdwijning van twee Nederlandse programamakers in de streek Catatumbo, in het noorden van Colombia. Het ELN meldde dit via internet zonder te bevestigen dat de twee in de macht van de groep zijn, meldden Colombiaanse media vandaag. ELN stelt in de boodschap enkel deze zaak te willen 'ophelderen'. Het ELN verstuurde daarbij ook de aanhef van een bericht van de Colombiaanse omroep *RCN Radio*. Dat beklemtont dat het niet zeker

is dat ELN-strijders de ontvoerders zijn. In Catatumbo wemelt het van de drugsbendes met of zonder marxistische achtergrond die de streek tot de gevaarlijkste van het land maken. Verscheidene drugskartels en drie groepen van de 'narcoguerrilla', het ELN, de EPL en de Farc, zijn allemaal actief in de coca-producerende regio. Ze hebben ook veel inkomsten door losgeld. De Colombiaanse strijdkrachten gaan er vooralsnog van uit dat Bolt en Follender afgelopen zaterdag ten noordoosten van de plaats El Tarra zijn ontvoerd. Dat zou zijn gebeurd bij Filo de Gringo en hun ontvoerders zouden leden zijn van een eenheid van het ELN die zich het Front Héctor noemt. De Nederlandse ambassadeur in Colombia, Jeroen Roodenburg, is naar het noorden van het land gegaan om zich op de hoogte te stellen, aldus Colombiaanse

media. De Colombiaanse autoriteiten eisen de onmiddellijke vrijlating van de twee. Het leger heeft speciale veiligheidstroepen gestuurd om de ontvoering plaatshad verkend, staat in een verklaring. In de regio vlakbij de grens met Venezuela zijn meerdere rebellengroeperingen actief, waaronder ELN. Vorig jaar ontvoerde de guerrillabeweging in hetzelfde gebied een Spaanse journalist en een aantal Colombianen. Zij zijn allemaal op den duur vrijgelaten. De streek waar twee Nederlanders zijn verdwenen heet Catatumbo, maar door de grote verscheidenheid aan drugsbendes, criminelen, geheimzinnige sluip-schutters, extreemlinkse en extreemrechtse strijdgroepen wordt het centrale deel door Colombiaanse militairen ook angstig 'Tarraquistán' genoemd, afgeleid van het dorp El Tarra. Colombiaanse media verbazen zich over de reis van de twee Nederlanders, omdat die kennelijk niet is ondernomen in samenspraak met en onder bescherming van de autoriteiten.

Plasterk geeft deadline voor grondwetsherziening

DEN HAAG — Bonaire, St. Eustatius en Saba hebben nog iets meer dan twee weken om te reageren op de grondwetswijziging, waarmee het stemrecht voor de Eerste Kamer wordt geregeld, maar ook de status van openbaar lichaam formeel wordt. Demissionair minister van Binnenlandse Zaken Ronald Plasterk schrijft dit in een brief aan de Tweede Kamer.

De Nederlandse regering wil het wetsvoorstel voor 7 juli, de dag waarop de Tweede Kamer met zomerreces gaat, naar de Raad van State sturen voor advies. Vervolgens komt het voorstel weer terug naar de Tweede Kamer. "Ik bevestig (...) dat ook de regering streeft naar een zo efficiënt mogelijke regeling van de verkiezingen, die herkenbaar en uitvoerbaar is voor de betrokkenen in de openbare lichamen", schrijft Plas-

terk in antwoord op vragen van de Tweede Kamer. De grondwetswijziging is niet onomstreden, bleek ook vorige week tijdens de inbreng van de Eilandsraadsdelegaties tijdens het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko). Bonaire en Saba hebben geen bezwaar tegen de grondwetswijziging, maar plaatsen vraagtekens bij de haast om de status van openbaar lichaam formeel vast te leggen. Het Bestuurscollege

van St. Eustatius maakt bezwaar omdat die vastlegging in strijd is met het streven naar meer zelfbestuur.

De minister herhaalt echter dat de grondwetswijziging nodig is om Nederlanders een mogelijkheid te geven om via een kiescollege op elk van de eilanden een stem uit te brengen voor de Eerste Kamer in 2019. "De regering herhaalt dat deze grondwetsherziening er niet op gericht is de status van St. Eustatius in de Grondwet te verankeren, noch die van Bonaire of Saba", aldus Plasterk. Het voorstel is te raadplegen via www.internetconsultatie.nl/uitvoeringswetkiescollege.

Minister Koeiman bezoekt instanties in Bándabou

TERA KÒRÁ — Minister Hensley Koeiman van het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) heeft donderdag het woonzorgcentrum in Tera Kòrá bezocht om zo kennis te maken met het project dat in juli wordt opgeleverd.

Koeiman geeft aan dat hij een bezoek aflegt aan het woonzorgcentrum om te kijken hoe de werkzaamheden verlopen. Het woonzorgcentrum dat eind juli wordt opgeleverd heeft plek voor 48 senioren. "Ik ben blij met de kwaliteit waarmee gewerkt is." Het tegelwerk is verricht door jongeren die in een traject zaten van Gartish tegelwerk samen met Soaw. Deze jongeren hebben geleerd hoe ze tegels moeten zetten en hebben vorige week hun diploma ontvangen als tegelzetter. De minister meldt dat met dit soort projecten jongeren een kans krijgen om iets te leren en wellicht werk kunnen krijgen. Koeiman: "Dit woonzorgcentrum is een grote vooruitgang voor de ouderen als het vergeleken wordt met waar ze nu wonen. Hier kunnen ze in de laatste fase van hun leven prettiger leven in een mooiere omgeving." Hij geeft aan een visie te hebben waarbij deze ouderen



Foto: Xaviera Ricardo van der Bieft

Koeiman tijdens zijn bezoek aan het in aanbouw zijnde woonzorgcentrum Tera Kòrá.

mogelijk ook een klein tuintje kunnen hebben waar ze planten water kunnen geven en dieren kunnen voeren. "Mogelijk wordt dit in de toekomst realiteit."

Het woonzorgcentrum is voor senioren uit Bándabou die niet meer thuis kunnen verblijven. De ouderen van het bestaande tehuis in Tera Kòrá worden eind juli overgeplaatst naar het woonzorgcentrum. Bewoners van Bándabou kunnen zich aanmelden voor het woonzorgcentrum bij Ban Bario Bek.

Tevens meldt de minister dat hij ook Fundashon Tayer Soshal Sta. Martha heeft bezocht waar hij zowel werknemers en cliënten heeft gesproken. Volgens Koeiman hebben cliënten met een beperking aandacht nodig om voorbereid te worden om te werken, niet alleen binnen de stichting maar ook in de samenleving. Koeiman geeft aan dat er een plan is gemaakt voor de periode 2015-2018 waarin hij nog inzicht moet krijgen om hiermee aan de slag te gaan.

‘Onze lora is onze trots’

KRALENDIJK — Bonaire is trots op zijn lora. Deze zeldzame papegaai komt alleen voor op dit eiland en op sommige plekken in Venezuela. Verder nergens anders ter wereld. En dat maakt de lora specialer dan bijvoorbeeld de flamingo. Geen wonder dat zelfs op de ambtsketen van de gezaghebber de lora is afgebeeld.

De lora is al sinds 1952 wettelijk beschermd. Toen nog door de Antilliaanse wetgeving. Inmiddels wordt de lora beschermd door verdragen, nationale- en eilandelijke wetten. Het is verboden om lora's te vangen, te doden, te verkopen en in gevangenschap te houden. Ook de nesten en eieren moeten met rust worden gelaten. In 2002 heeft de overheid van Bonaire alle lora's in gevangenschap geringd en geregistreerd. Dat was een eenmalige actie. Meer dan 620 papegaaien, die als huisdier werden gehouden, werden geringd. De wilde populatie werd in die tijd geschat op ongeveer 400 vogels. Vanaf dat moment zijn alle lora's zonder ring die als huisdier worden gehouden als illegaal herkenbaar. Op overtreding van de wet staan zware straffen. Wanneer een lora opzettelijk wordt gevangen of gedood is dat geen overtreding, maar een misdrijf. Niet iedereen is even blij met de papegaaien. Als de lora's honger hebben, willen



ze wel vruchtbomen plunderen. Dit tot groot verdriet van de eigenaren. Om ervoor te zorgen dat de papegaaien meer eten in de natuur kunnen vinden, zijn herbebossingprojecten opgezet. Het gaat daarbij om inheemse bomen die vruchten dragen, zoals de kalbas, wayaká, oliba, pal'i sia en shimaruku. Uiteindelijk zullen 20.000 bomen worden aangeplant op tien verschillende plekken. Deze projecten worden gefinancierd uit gelden die de Nederlandse regering hiervoor beschikbaar heeft gesteld. Voor meer informatie over de lora: www.salbanoslora.info.



info of www.echobonaire.org. Voor meer informatie over

herbebossing: Facebook @NTBDN.

President Brazilië begint rechtszaak wegens laster

BRASÍLIA — De Braziliaanse president Michel Temer bereidt sinds gisteren een rechtszaak voor wegens laster en een tweede civiele zaak in verband met een schadevergoedingseis, nadat een magnaat hem ervan beschuldigde dat hij aan het hoofd staat van 'de meest gevaarlijke criminele organisatie van het land'. "Ze wijzen met de vinger naar anderen om zelf hun straf te ontlopen. Ik waarschuw de criminelen dat ze niet ongestraft zullen blijven", zei Temer in een video-uitzending op sociale netwerken voordat hij Brasília verliet op weg naar Moskou en Noorwegen. In de boodschap noemde Temer niet expliciet de naam van Joesley Batista, hoofdaandeelhouder van het vleesverpakkingsbedrijf JBS, maar zijn aankondiging kwam dagen nadat de zakenman publiekelijk de president had aangevallen. Terwijl Temer op reis ging om investeringen aan te trekken, dienden zijn advocaten de rechtszaken in. De ene heeft betrekking op 'laster, smaad en belediging', de andere is een civiele zaak, waarin schadevergoeding wordt geëist in verband met 'morele schade'. "Het geld gaat naar een liefdadigheid", vertelde een presidentiële bron tegen het AFP.

Batista heeft vorige maand veel commotie veroorzaakt toen hij in verband met een wijdverbreid corruptieschandaal een geluidsopname aan de autoriteiten overhandigde waarop Temer leek in te stemmen met de betaling van

zwijggeld aan een voormalige politicus die nu in de gevangenis zit. "Het is de grootste en meest gevaarlijke criminele organisatie van het land. En de president staat aan het hoofd", zei Batista in een diepgaand interview met het weekblad *Epoca*. "Wie niet in de gevangenis zitten, zijn in het presidentiële paleis van Planalto. Het zijn zeer gevaarlijke mensen. Ik had niet de moed om ze te confronteren." Baptista's opmerkingen werden gemaakt in zijn eerste interview nadat het landelijke omkopingsschandaal met de codenaam 'Car Wash' zich

begon te richten op zijn bedrijven. In het kader hiervan heeft Batista ingestemd om met de autoriteiten samen te werken. Op hun beurt hebben de autoriteiten toegezegd hem niet zullen veroordelen. De opzienbarende onthullingen van de magnaat kwamen nadat het Hooggerechtshof onderzoeken naar de presidentiële gang zette in verband met corruptie en omkoping, wat geleid heeft tot toeneemende oproepen om hem tot aftreden te dwingen. Batista stelt onder meer dat er tientallen miljoenen dollars zijn betaald aan diverse politieke partijen, waaronder

Temers centrumrechtse Braziliaanse Democratische Beweging (PMDB). Temer (76) ontkent de beschuldigingen en weigert op te stappen. "Zodra ik Temer ontmoette, vroeg hij mij om geld voor zijn campagne. Hij is niet erg bescheiden als het over geld gaat", zei Batista. Na het interview noemde Temers kabinet de beschuldigingen 'leugens' en stelde dat de president een rechtszaak zou gaan beginnen. "Joesley is een van de beruchtste en succesvolste criminelen van Brazilië", aldus de verklaring.

CTB: Succesvolle 'road show' in Brazilië



Komiek Marcelo Adnet.

WILLEMSTAD — Een team van het Curaçaos toeristenbureau (CTB) heeft onlangs samen met een vertegenwoordiging uit de lokale private sector een succesvolle 'road show' in Brazilië afgerond. Hierbij vonden ontmoetingen plaats met een groot aantal groothandelaars, reisbureaus en hooggeplaatsten van MICE (Meetings, Incentives, Conferences, and Events, een toerismetak gericht op ver vooruit geplande evenementen voor grote groepen) in dat land.

De deelnemers kregen in het Renaissance Hotel in São Paulo een presentatie van wat Curaçao als bestemming te bieden heeft middels een interactieve film. "Curaçao wist dan ook veel aandacht onder de potentiële Braziliaanse bezoekers te genereren," aldus het CTB in een te rugblik. Na deze sessie werd een door CTB georganiseerde lunchbijeenkomst door 60 invloedrijke persoonlijkheden bijgewoond. Hiermee werd de gelegenheid geboden om met de lokale hoteliers te netwerken.

Op de tweede dag van dit evenement waren er een aantal bijeenkomsten met een aantal (groot)handelaars. Gesproken werd met CVC, New Age, MMTGAPNET, Orinter, Decolar.com, Visual, Agaxtur, Schultz, Ancoradouro, Trend, Zarpo, Soul Travel en RCA. Op de laatste dag had het CTB een ontmoeting met Flytour Viajes, waarbij het toeristenbureau met de aanwezige partners ook een presentatie kreeg over de toerismebeurs Grand Feirao Flytour. Deze beurs staat voor september en oktober

van dit jaar gepland 'en zal naar verwachting meer dan 80.000 bezoekers trekken.' "Bij de road show was ook de befaamde komiek Marcelo Adnet aanwezig, die aangaf een 'prachtige connectie met Curaçao te voelen'. Hij spreekt zelfs de taal, Papiaments. Zo heeft hij met de aanwezigen zijn eigen ervaringen op het eiland gedeeld, die zeker als een highlight van de roadshow omschreven kunnen worden", aldus het CTB. Het toeristenbureau bedankt ook de lokale partners die het CTB-team vergezelden naar Brazilië: Renaissance Curaçao Resort & Casino, Hilton Curaçao, Santa Barbara Beach & Golf Resort, Papagayo Beach Hotel, Amalia Boutique Hotel, Blue Bay Curaçao, Sunscape Curaçao Resort, Spa & Casino and de touroperators Scoobys Tours en Fiësta Tours.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacitá**

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

Asscher zegt ‘nee’ tegen VVD, CDA en D66

DEN HAAG — PvdA-leider Lodewijk Asscher heeft informateur Herman Tjeenk Willink vanmiddag laten weten dat zijn partij niet beschikbaar is om een kabinet te vormen met VVD, CDA en D66. Daarmee maakt hij de weg vrij voor de ChristenUnie.

Het ‘motorblok’ van VVD, CDA en D66 heeft een vierde partij nodig om in beide Kamers tot een meerderheid te komen. Alleen de PvdA en ChristenUnie waren nog over. SP wil niet met de VVD en met Groen-Links liepen de onderhandelingen stuk. “Wij gaan niet regeren met

het motorblok”, zei Asscher na het gesprek. “Nee is ook echt nee.” Gert-Jan Segers van de ChristenUnie krijgt hiermee helderheid. Hij wilde dat van de PvdA horen omdat die partij anders ‘boven de markt bleef hangen’. Het is volgens de PvdA-leider ‘democratisch vreemd’

als een grote verliezer van de verkiezingen in het kabinet gaat zitten. De PvdA verloor op 15 maart 29 zetels. Met negen linkse zetels tegenover 71 rechtse kan de partij ook niet genoeg bereiken, zei hij. “Tjeenk Willink begreep goed waarom wij tot deze conclusie komen.” Bij VVD en CDA was eerder al te horen dat ze wel voor de ChristenUnie voelen. Die twee partijen waren dan ook niet blij toen D66-leider Alexander Pechtold in een verkennend gesprek

met Segers in mei meteen hard de deur dicht sloeg. Vooral CDA-voorman Sybrand Buma was boos. De verhoudingen binnen het ‘motorblok’ zijn inmiddels hersteld. In de ChristenUnie is het gesprek tussen Pechtold en Segers ‘zwaar gevallen’. Het lijstje waarmee de D66-leider de voorman van de ChristenUnie destijds confronteerde, zal bij onderhandelingen met VVD, CDA en D66 als eerste besproken moeten worden.

Koning: Italië onmisbaar voor stabiliteit

ROME — Het staatsbezoek aan Italië ‘komt op een belangrijk moment’. Dat zei koning Willem-Alexander vanmiddag in het Quirinaalpaleis, de residentie van de Italiaanse president, bij het begin van zijn staatsbezoek aan Italië. Na de ontmoeting met president Sergio Mattarella gaven beide staatshoofden een korte verklaring.

De koning verwees naar de zestigste verjaardag van de Verdragen van Rome. “Onze landen stonden samen aan de basis van de Europese Unie. Nu, twee generaties later, is onze samenwerking misschien wel urgenter dan ooit”, aldus Willem-Alexander.

“Italië is onmisbaar voor de stabiliteit, de kracht en weerbaarheid van Europa. Wij werken samen met u aan versterking van het Europese zelfvertrouwen. Nederland realiseert zich heel goed dat er in deze tijd veel van Italië wordt gevraagd. De ernst van

het migratievraagstuk is hier bij uitstek voelbaar. Morgen zullen wij daar op Sicilië meer over horen”, vervolgde hij. President Mattarella was ‘heel dankbaar’ voor de Nederlandse steun en solidariteit bij het migratieprobleem. Ook de samenwerking bij de misdaadbestrijding werd op prijs gesteld. Koning Willem-Alexander is vandaag samen met koningin Máxima begonnen aan een vierdaags staatsbezoek aan Italië.

Weer Franse minister opgestapt

PARIJS — Voor de tweede keer deze week is in Frankrijk een minister opgestapt. Sylvie Goulard, als minister verantwoordelijk voor de strijdkrachten, kondigde vandaag aan dat ze niet meedoet aan de toekomstige regering.

President Emmanuel Macron schudt zijn regering op na de door zijn partij gewonnen parlementsverkiezingen van afgelopen weekeinde.

Goulard stapte op omdat haar partij Modem onderwerp is van een onderzoek naar het inhuren van personeel in het Europees Parlement. Goulard wil niet dat deze contro-

verse haar werk en daarmee de Franse strijdkrachten overschaduwt. Gisteren werd al bekend dat de in opspraak geraakte minister Richard Ferrand (Ruimtelijke Ordening) opstapt. Hij was onder vuur komen te liggen vanwege een vastgoedaffaire.

Australië schort luchtaanvallen in Syrië op

SYDNEY — Australië schort zijn luchtaanvallen in Syrië op. Volgens het Australische ministerie van Defensie is het besluit genomen na het neerhalen van een Syrische straaljager door een Amerikaans gevechtsvliegtuig.

Daarop waarschuwde Rusland dat toestellen van de door de VS geleide coalitie ten westen van de Eufraat als vijandig worden beschouwd. De Amerikanen haalden het Syrische toestel neer omdat het door de VS gesteunde eenheden van de Syrische Democratische Strijdkrachten bedreigde. Volgens Syrië viel de straaljager echter stellingen van Islamitische Staat aan.

Nieuwkomers moeten Nederlandse regels volgen

DEN HAAG — Nieuwkomers worden vanaf 1 oktober door het ondertekenen van een verklaring verplicht de Nederlandse normen en waarden te respecteren. Een ruime meerderheid van de Eerste Kamer ging hier vandaag mee akkoord, nadat eerder dit jaar ook al de Tweede Kamer instemde.

De zogenoemde participatieverklaring vormt een onderdeel van het inburgeringsexamen, waarbij de migrant onder meer op de hoogte wordt gebracht van de Nederlandse kernwaarden en spelregels. Bij de nieuwkomers gaat het om asielzoekers, maar ook om migranten die naar Nederland komen voor gezinsvorming of gezinshereniging.

Inburgeringsplichtigen die verwijtbaar weigeren de verklaring te ondertekenen, kunnen een boete van maximaal 340 euro krijgen. De boete kan worden herhaald. Degenen die daardoor niet voldoen aan het gehele inburgeringsexamen krijgen geen permanente verblijfsvergunning en ook niet het Nederlanderschap. Met de participatieverklaring maken nieuwkomers kennis met de ononderhandelbare rechten en plichten en de fundamentele waarden van de Nederlandse samenleving, benadrukt minister Lodewijk Asscher (Sociale Zaken). “Voor ons zijn deze spelregels vanzelfsprekend, voor nieuwkomers vaak niet. Het is daarom belangrijk dat we hier vanaf de eerste dag heel duidelijk over zijn.”

Aantal doden bosbranden Portugal stijgt



Honderden brandweerlieden zijn nog steeds bezig met het bestrijden van het vuur.

LISSABON — Het aantal doden door de bosbranden in Portugal is opgelopen naar 64. Omdat diverse dorpen nog niet zijn bereikt, wordt gevreesd dat het aantal nog zal oplopen.

In de regio Pedrógão Grande zijn nog steeds honderden brandweerlieden bezig met het bestrijden van het vuur. Dat wordt ernstig bemoeilijkt door de weers-

omstandigheden met hoge temperaturen en harde

wind. De branden ontstonden zaterdag door blikseminslag in de regio ongeveer 200 kilometer ten noordoosten van de Portugese hoofdstad Lissabon. Het zijn de dodelijkste bosbranden in

Portugal sinds mensenheugenis.

Onder de doden zijn veel inzittenden van auto's die op een regionale weg werden overvallen door het vuur.

Auto op Champs-Élysées bevatte springstof



In de auto vond de politie wapens en explosieven.

PARIJS — De auto van de man die gisteren in Parijs op de Champs-Élysées inreed op een politiebusje, bevatte explosieven en wapens.

De automobilist overleefde het incident niet. Zijn auto vloog na de botsing in brand. Gendarmes hebben de man uit het brandende voertuig getrokken. Het is nog onduidelijk waar hij aan is overleden. Uit de auto van de overleden man steeg na de aanrijding oranje rook op. Franse media berichtten dat de bestuurder onder meer een kalasjnikov bij zich had.

Volgens minister Gérard Collomb (Binnenlandse Zaken) hadden de explosieven in het voertuig een ontploffing kunnen veroorzaken. “Dit laat nog maar eens zien dat het dreigingsniveau in Frankrijk zeer hoog blijft”, zei hij tegen verslaggevers. De anti-terreureenheid van het Openbaar Ministerie in de Franse hoofdstad onderzoekt het voorval op de

wereldberoemde avenue. Volgens de Parijse krant *Le Parisien* gaat het om een geradicaliseerde 31-jarige man uit Argentinië die bekend is bij de veiligheidsdiensten. De onderzoekers hebben een grote hoeveelheid wapens aangetroffen in de woning van de man. Volgens het Franse televisiestation *BFM* zijn meerdere vuurwapens, munitie en materiaal voor het maken van bommen in beslag genomen, evenals enkele mobiele telefoons en een computer.

Voor de wapens had de man een vergunning. De autoriteiten onderzoeken waarom die niet werd ingetrokken nadat de man op een signaleringslijst was gezet omdat hij in kringen verkeerde die met terrorisme in verband werden gebracht. “Niemand kan daar blij mee zijn en ik zeker niet”, zei premier Edouard Philippe tegen BFM.

Vier familieleden van de man zijn opgepakt voor verhoor.

Mensenrechtenhof: Russische homowet illegaal

STRAATSBURG — De Russische wet die ‘propaganda’ voor homoseksualiteit verbiedt, is discriminerend en in strijd met de vrijheid van meningsuiting. Het Europees Hof voor de Rechten van Mens (EHRM) heeft dat vandaag geoordeeld.

Het promoten van ‘niet-traditionele seksuele relaties’ bij minderjarigen is sinds 2013 strafbaar in de hele Russische federatie. Drie homoactivisten waren de straat opgegaan om te protesteren en kregen boetes omdat ze op vlaggen schreven dat homoseksualiteit normaal is. Ze demonstreerden onder meer bij een school en bibliotheek voor kinderen. Russische rechters lieten de boetes in stand, waarop de drie naar het hof in Straatsburg stapten. Dat oordeelt dat de wet weliswaar is bedoeld

om minderjarigen te beschermen, maar in strijd is met het verbod op discriminatie en de vrijheid van meningsuiting, zoals die zijn vastgelegd in het Europese mensenrechtenverdrag. Bovendien worden de voordelen tegen homo's erdoor verstrekt en dient de wet ‘geen legitiem publiek belang’. Ten slotte wordt het verbod, mede door vage juridische bewoordingen, ook nog eens willekeurig toegepast, aldus het hof. Het grondwettelijk hof van Rusland had het ver-

bod eerder gerechtvaardigd omdat het de publieke moraal zou beschermen. De drie klagers hadden onder meer aangevoerd dat ze hun seksuele geaardheid moesten verbergen als er een minderjarige in de buurt is. Rusland moet hun respectievelijk 8000, 15.000 en 20.000 euro schadevergoeding betalen. Zes van de zeven rechters van het mensenrechten onderschreven het arrest, onder wie Jolien Schukking uit Nederland. De Russische rechter Dmitri Dedov had een afwijkende mening. Het Russische ministerie van Justitie liet weten het niet eens te zijn met de uitspraak en binnen drie maanden in beroep te zullen gaan.

Student Otto Warmbier (22) overleden

CINCINNATI — Otto Warmbier is overleden. De 22-jarige Amerikaanse student werd vorige week door Noord-Korea vrijgelaten. Hij lag in coma en werd verpleegd in de stad Cincinnati.

De familie deelde vandaag mee dat de jongen is bezweken aan hersenletsel dat Otto opliep tijdens zijn detentie in Noord-Korea. Zijn vader zei al direct na de vrijlating op 13 juni dat zijn zoon ernstig door de Noord-Koreanen was mishandeld. Hij leed aan hersenletsel door marteling, zei hij. Pyongyang hield echter vol dat Warmbier aan botulisme leed en de student om humanitaire redenen had vrijgelaten. De Amerikaanse president Donald Trump heeft de familie gecondoleerd. Volgens hem wordt de familie Warmbier



Otto Warmbier (archieffoto)

geconfronteerd met moeilijke omstandigheden. Hij sprak van een ‘brut regime’ in Noord-Korea dat geen respect heeft voor ‘menselijke fatsoen’. De student uit Virginia was in Noord-Korea veroordeeld tot vijftien jaar dwangarbeid wegens een

poging een propagandavlag met de naam van de voormalige leider Kim Jong-il te stelen. De reisorganisatie waarmee de student naar Noord-Korea was gereisd, laat weten geen reizen voor Amerikanen naar het land meer te organiseren.

Euro

Lichte plus

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen wisten vandaag de opmars voort te zetten. De koerswinsten bleven wel beperkt. Beleggers namen wat gas terug na de sterke koersstijgingen een dag eerder en hielden met een schuin oog de Brexit-onderhandelingen in de gaten. De AEX-index op Beursplein 5 stond rond het middaguur 0,2 procent in de plus op 526,95 punten. De MidKap klom 0,1 procent tot 806,13 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs gingen tot 0,4 procent vooruit. Shell verloor 0,6 procent. Het olieconcern gaat samen met zijn Franse partner Total aan de slag in Mexico. Het consortium bracht bij een veiling het hoogste bod uit op een van de velden in de Golf van Mexico die onder de hamer gingen. De euro was 1,1157 dollar waard, tegen 1,1164 dollar gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 0,3 procent tot 44,08 dollar per vat. Een vat Brentolie was vlak op 46,90 dollar.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met een duidelijke winst gesloten. Beleggers trokken zich op aan de positieve stemming op Wall Street, waar de technologiebedrijven in de lift zaten. Ook een verzwakking van de Japanse yen bood steun aan de handel. De Nikkei-index in Tokio eindigde 0,8 procent in de plus op 20.230,41 punten. De index bereikte eerder op de dag de hoogste tussentijdse stand sinds augustus 2015. Bij de bedrijven steeg het farmaceutische concern Iwaki & Co 0,6 procent na een verhoging van de winstverwachting. De verkoper van kantoorartikelen Askul Corp schroefde eveneens zijn winstverwachting op en kreeg er bijna 9 procent bij. Elders in het Verre Oosten gingen de beurzen overwegend omlaag. De Hang Seng in Hongkong noteerde tussentijds 0,2 procent lager. De Kospi in Seoul zakte 0,1 procent en in Sydney daalde de All Ordinaries 0,6 procent.

Wall Street

Kleine min

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine minnen aan de nieuwe handelsdag begonnen, nadat de Dow-Jonesindex en de S&P 500 maandag op nieuwe recordstanden waren gesloten. Beleggers moeten het doen met een nagenoeg lege agenda. De Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel 0,1 procent in het rood op 21.517 punten. De brede S&P 500 verloor 0,2 procent tot 2447 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq stond ook 0,2 procent lager, op 6224 punten. De dalende olieprijsen drukten het sentiment enigszins. Ford Motor verloor in de vroege handel 0,7 procent. De automaker maakte bekend 1 miljard dollar aan kosten te besparen door de Ford Focus voornamelijk in China te laten maken. Ford schrapt het plan om de productie van de Ford Focus in Mexico te laten plaatsvinden. De automaker gaat het model op korte termijn helemaal niet meer in Noord-Amerika produceren. Huizenbouwer Lennar zag zijn beurswaarde verder ruim 4 procent stijgen dankzij beter dan verwachte kwartaalresultaten.

KPMG moet inzage geven in controledossier TCN

AMSTERDAM — KPMG moet de curatoren van vastgoedbeheerder TCN inzage geven in interne documenten met betrekking tot de controle van de jaarrekening van dat bedrijf over 2010 door het accountantskantoor. Dat heeft de rechtbank in Amsterdam bepaald, blijkt uit een uitspraak die deze week is gepubliceerd.

TCN, vooral bekend als eigenaar van het Media Park in Hilversum, ging eind 2012 failliet. Volgens de curatoren heeft de onderneming in het jaarverslag over 2010 waarschijnlijk een veel te rooskleurig beeld geschetst van haar financiële situatie. Zij willen weten hoe het kan dat

de accountant van KPMG toch een goedkeurende verklaring gaf. Mogelijk volgt een tuchtklacht tegen KPMG. Om die voor te kunnen bereiden hebben de curatoren wel inzicht nodig in hoe de goedkeurende verklaring van de accountant tot stand is

gekomen. De rechter erkent dat daarbij sprake is van een spoedeisend belang, omdat de termijn waarbinnen die klacht moet zijn ingediend, binnenkort verstrijkt. Gisteren lieten ook de curatoren van Imtech weten dat zij KPMG voor de rechter hebben gedaagd in een vergelijkbare zaak. Dat kort geding dient morgen. Het Goudse installatiebedrijf moest in 2015 de deuren sluiten. Ook daar vermoeden de curatoren dat de accountant broddelwerk heeft geleverd. Naast de relevante

controledossiers willen de curatoren van Imtech een ongecensureerd boetebesluit hebben van de Autoriteit Financiële Markten (AFM). Die legde KPMG vorig jaar een stevige boete op wegens tekortkomingen in de controle van bedrijven. Over welke ondernemingen dat gaat, is onduidelijk omdat de namen in het boetebesluit met zwart onleesbaar zijn gemaakt. Op grond van de informatie die de toezichthouder wel openbaar heeft gemaakt, zijn de curatoren er evenwel zeker van dat Imtech erbij zit.

Fraudeaanklacht tegen Barclays en ex-topman

LONDEN — De Britse bank Barclays en vier voormalige bestuurders, onder wie oud-topman John Varley, zijn aangeklaagd wegens fraude rond een omstreden investeringsronde in 2008. Het Britse bureau voor ernstige fraudezaken maakte dat vandaag bekend.

Varley en zijn medebestuurders Roger Jenkins, Tom Kalaris en Richard Boath moeten op 3 juli voor de rechter verschijnen. Zij worden verdacht van malversaties rond een financieringsdeal die de bank in 2008 sloot met een groep investeerders in het Midden-Oosten, met name het Qatarese staats investeringsfonds.

Door aan te kloppen bij de Arabieren wist Barclays, dat door de kredietcrisis bijna door zijn kapitaalreserves heen was, te voorkomen



Foto: AFP

dat het een beroep moest doen op staatssteun. Maar de manier waarop de miljardendeal tot stand kwam, riep achteraf veel vragen op bij toezichthouders. Zo werden belangrijke de-

tails over de kapitaalinjecties verzwegen voor het publiek en de aandeelhouders. Ook valt justitie over onderhandse betalingen die destijds zouden zijn gedaan zijn aan vertegenwoordigers van

de Arabische geldschietsters. Barclays liet in een verklaring weten nog geen standpunt te hebben ingenomen. De bank wacht nog op nadere informatie over de aanklachten aan zijn adres.

AkzoNobel vindt looneis vakbonden te gortig

ARNHEM — AkzoNobel en de vakbonden zijn er niet in geslaagd snel overeenstemming te bereiken over een nieuwe cao voor het Nederlandse personeel. De looneis die de bonden op tafel legden was het verf- en chemiebedrijf te gortig, liet het vandaag weten.

In ruil voor 2,5 procent loonsverhoging waren de bonden bereid de overige cao-bepalingen grotendeels bij het oude te laten. Een snel akkoord had rust kunnen opleveren rond het bedrijf, dat de laatste maanden door de overnamestrijd met PPG Industries en de beoogde afsplitsing van de chemietak voortdurend in de schijnwerpers stond. AkzoNobel wil evenwel niet verder gaan dan 2 procent, plus een eenmalige uitkering

van 200 euro bruto. Daarmee was het verf- en chemiebedrijf naar eigen zeggen best gul in vergelijking met andere werkgevers. Die bieden gemiddeld 1,6 procent meer, terwijl het gemiddelde in de chemiesector op 1,7 procent ligt. CNV-onderhandelaar Arthur Bot sprak van een ‘gemiste kans’ voor AkzoNobel om iets terug te doen voor het personeel, dat de onderneming de afgelopen tijd is blijven steunen. “En er komt

nog veel meer op de werknemers af”, zei hij, doelend op de voorgenomen opsplitsing. “Bovendien draait het bedrijf uitstekend.” Bot wees daarnaast op recente uitspraken van De Nederlandsche Bank (DNB) en minister Jeroen Dijsselbloem (Financiën). Die pleitten nog maar eens voor ruimhartigere loonstijgingen, met name bij grote bedrijven. De partijen praten na de zomer verder. Van een verkort traject is dan geen sprake meer. Volgens Bot zal tijdens die gesprekken de cao, die overigens op 1 juli afloopt, in zijn geheel tegen het licht worden gehouden.

Mercedes-Benz bouwt fabriek in Rusland

MOSKOU — Het Duitse autoconcern Daimler heeft vandaag de eerste steen gelegd voor een nieuwe fabriek voor dochteronderdeel Mercedes-Benz in Rusland. De fabriek in de regio rond Moskou moet vanaf 2019 beginnen met de productie van de E-klasse voor de Russische markt.

Later zullen ook terreinwagens van de G-klasse van Mercedes worden gebouwd bij de vestiging. De jaarlijkse productie moet oplopen tot 25.000 auto's. Daimler investeert ruim 250 miljoen euro in de fabriek, die voor meer dan 1000 arbeidsplaatsen zal zorgen.

Mercedes is naar eigen zeggen marktleider in het luxesegment van de Russische automarkt. Vorig jaar verkocht de autoproducent bijna 37.000 auto's in het land. Het bedrijf spreekt dan ook van een strategische investering in een belangrijke afzetmarkt voor Mercedes.

dit jaar was het aandeel Hudson's Bay met een derde gedaald.

‘Tesla gaat auto’s bouwen in China’

PALO ALTO — Tesla gaat auto's bouwen in China. De maker van elektrische auto's is dicht bij een overeenkomst met Shanghai om daar een fabriek te bouwen, meldden bronnen aan persbureau Bloomberg. De deal zou volgende week al gesloten kunnen worden.

Tesla verkocht vorig jaar voor ruim 1 miljard dollar aan auto's in China. Met een Chinese fabriek voorkomt Tesla dat het

een extra belasting van 25 procent moet betalen waardoor zijn voertuigen duurder zijn dan die van lokale concurrenten. Overigens is Tesla niet alleen in China aan het uitbreiden. Het bedrijf wil drie enorme fabrieken bouwen waar zowel de batterijen voor de auto's van Tesla als de thuisbatterijen worden gemaakt. Verschillende Nederlandse regio's, waaronder de noordelijke provincies, Brabant en Limburg willen graag de plaats worden waar zo'n fabriek wordt gebouwd.

Brussel eist melding belastingconstructies

BRUSSEL — De Europese Commissie voert de strijd tegen belastingontwijking op. Belastingadviseurs en andere tussenpersonen die fiscale constructies via het buitenland voor hun klanten opzetten, worden verplicht die constructies te melden bij hun nationale belastingdienst.

Dat staat in een voorstel dat EU-commissaris Pierre Moscovici (Belastingen) volgens ingewijden morgen presenteert. De informatie wordt via een centrale databank

uitgewisseld tussen de lidstaten. Met de meldingsplicht mikt de commissie op alle mogelijke tussenpersonen, zoals accountants, advocaten, consultants of bankiers. Wanneer de tussenpersoon gebonden is aan beroepsgeheim, of niet in de EU is gevestigd, dan geldt de meldingsplicht voor de belastingplichtige zelf. De maatregel wordt voorgesteld naar aanleiding van de onthullingen over offshore constructies en andere belastingpraktijken van bedrijven en personen in de Panama Papers en de Bahama Leaks.

Boeing: Grootste vliegtuigen uit de gratie

PARIJS — Boeing gaat ervan uit dat de allergrootste passagierstoestellen, zoals de eigen 747 en de A380 van concurrent Airbus, in de toekomstplannen van de meeste luchtvaartmaatschappijen geen rol meer spelen. Dat blijkt uit de marktprognose voor de komende twintig jaar die de vliegtuigfabrikant vandaag heeft gepubliceerd.

Zowel Boeing als Airbus heeft de productie van viermotorige vliegtuigen waarmee vele honderden reizigers tegelijk over grote afstanden kunnen worden vervoerd, al op een flink lager pitje gezet. Het aantal orders loopt de laatste jaren terug omdat klanten de voorkeur geven aan lichtere en dus zuinigere kisten met twee motoren. Boeing denkt dat luchtvaartmaatschappijen de komende twee decennia ruim 41.000 vliegtuigen nodig hebben voor uitbreiding en vernieu-

wing van de vloot. Het gaat voor bijna driekwart om kleinere toestellen voor regionaal vervoer. Bij de vliegtuigen die langere vluchten aankunnen, ziet Boeing alleen een markt voor kleine tot middelgrote types. Airbus heeft de A380 nog niet helemaal opgegeven. Het bedrijf liet eerder deze week weten dat gewerkt wordt aan maatregelen om het toestel aerodynamischer en dus zuiniger te maken. In combinatie met een handigere indeling waardoor meer passagiers meekunnen, moet dat de vraag een nieuwe impuls geven.

Sinds de eerste commerciële vlucht van de A380 in 2007 zijn ruim 200 exemplaren van het dubbeldeksvliegtuig afgeleverd, te weinig om de ontwikkelkosten al te hebben terugverdiend. Er staan orders open voor nog eens ruim 100 toestellen. Van de Boeing 747 zijn sinds de introductie in 1970 al ruim 1500 stuks verkocht.

KLM Cityhopper bestelt 2 extra Embraers

AMSTELVEEN — KLM Cityhopper heeft nog twee E190-toestellen besteld bij de Braziliaanse vliegtuigfabrikant Embraer, bovenop de dertig die het bedrijf al in gebruik heeft.

De nieuwe toestellen worden allebei volgend jaar afgeleverd, meldde KLM van-

daag. De regionale dochter van KLM is bezig afscheid te nemen van haar laatste handvol Fokker-toestellen. Vanaf komend najaar bestaat de vloot volledig uit modernere en zuinigere Embraers. Naast 32 E190's krijgt het bedrijf uiteindelijk de beschikking over zeventien kleinere E175-toestellen.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	20-Jun			20-Jun	
DOW JONES	21519.92	-0.04%	AEX	520.88	-0.95%
S&P 500 INDEX	2444.91	-0.35%	ARCELORMITTAL	17.84	-3.07%
NASDAQ	6215.07	-0.38%	AEGION NV	4.47	-0.71%
AMAZON.COM INC	999.50	0.44%	KONINKLIJKE AHOL	16.04	-2.28%
APPLE INC	145.38	-0.68%	AKZO NOBEL	78.32	0.47%
BAIDU INC-SP ADR	177.72	0.45%	ASIM HOLDING NV	116.15	-1.11%
BERKSHIRE HATH-B	171.13	-0.24%	DSM (KONIN)	67.25	-0.84%
BOEING COITHE	200.47	0.70%	HAL TRUST	180.50	-2.18%
CITIGROUP INC	64.27	-0.33%	HEINEKEN NV	88.36	0.53%
COCA-COLA CO	45.78	0.88%	ING GROEP NV	15.10	-1.18%
WALT DISNEY CO	104.19	-1.12%	KPN (KONIN) NV	2.97	-0.13%
3D SYSTEMS CORP	21.45	-2.90%	KONINKLIJKE PHIL	33.42	-1.49%
EBAY INC	35.14	0.69%	RANDSTAD HOLDING	53.33	-0.34%
FACEBOOK INC-A	153.18	0.20%	RELX NV	18.83	0.19%
GENERAL ELECTRIC	28.13	-2.33%	ROYAL DUTCH SH-A	23.75	-2.30%
ALPHABET INC-A	975.37	0.02%	TOMTOM	8.92	0.11%
HP INC	17.77	0.42%	TOTAL SA	44.58	-1.32%
HOME DEPOT INC	157.99	-0.52%	UNILEVER NV-CVIA	50.13	0.14%
INTEL CORP	34.98	-1.49%	W.P. STEWART HOL	397.60	1.13%
JOHNSON&JOHNSON	134.66	0.44%	SCOTTIABANK FUNDS	19-Jun	
MICROSOFT CORP	70.08	-1.11%	MONEY MARKET	13.0986	0.01%
PROCTER & GAMBLE	90.03	0.19%	US DOLLAR BOND	2.6647	-0.04%
ROYAL DUTCH-ADR	52.92	-2.24%	GLOBAL GROWTH	2.9233	1.83%
STARBUCKS CORP	59.92	-1.62%	US GROWTH	14.9367	1.04%
TWITTER INC	16.93	-0.77%	CANADIAN GROWTH	2.6816	-1.29%
WAL-MART STORES	75.67	0.23%	FUNDS	19-Jun	
WHOLE FOODS MKT	42.96	-0.69%	BGF CONT EUR FLEX	27.13	2.49%
EXCHANGE TRADED FND	20-Jun		BGF EMKT BOND	17.97	-2.22%
ALERIAN MLP - AMLP	11.13	-3.10%	BGF FIX INC GBL OP	13.74	0.00%
ISH GBL HY BD - GHYG	50.25	-0.10%	BGF GBL ALLOCATION	54.55	0.40%
ISH IBOXX HY BD - HYG	88.11	-0.35%	BGF USD CORE BOND	17.04	0.06%
ISH SELECT DIV - DIVY	94.09	-0.43%	BGF USD HI YIELD BND	31.46	-0.19%
ISH MSCI EMKT - EEM	41.15	-1.15%	TEMPLETON GBL BND	24.98	0.56%
ISH MSCI PAC - EPP	44.18	2.89%	TEMPLETON ASIAN SM	50.08	0.10%
ISH RUSSELL - INVY	145.03	0.38%	CURRENCIES	20-Jun	
ISH S&P 500 - SPY	139.05	-0.30%	YENUSD	111.6300	0.18%
ISH EUROPE - IEV	44.08	-2.92%	EURUSD	1.1122	-0.33%
POWERSH-QQQ	139.96	-0.36%	CANUSD	1.3278	0.45%
POWERSHARES DB C	13.87	-1.14%	GBPUSD	1.2619	-0.98%
SPDR S&P INT DIV-DWC	39.26		COMMODITIES	20-Jun	
SPDR S&P MID 400	318.19	-0.85%	OIL WTI	42.90	-2.94%
SPDR S&P 600 SMA	122.44	-0.77%	GOLD	1243.23	-0.01%
VANGUARD REIT - VNQ	84.27	-0.81%	SILVER	16.4542	-0.30%
WSDMOTR JAP H EQ-DXJ	52.27	0.24%	WHEAT	483.0000	0.31%

A Standard Of Excellence Since 1916

**MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Weer meer bruinvissen geteld in Oosterschelde



Het aantal bruinvissen in de Oosterschelde neemt weer toe. Er zitten er nu 34, waaronder minstens twee kalfjes. In totaal gaat het om ongeveer tien bruinvissen meer dan vorig jaar, blijkt uit de jaarlijkse telling van Stichting Rugvin. Zes jaar geleden was er een piek van 61 bruinvissen in de Oosterschelde. Daarna gingen er veel dood, de meeste van de honger. Bruinvissen zijn de kleinste soort walvisachtige van de Noordzee. De dieren lijken op dolfijnen. Een aantal leeft het hele jaar door in de Oosterschelde. Uit onderzoek blijkt ook dat de zeezoogdieren blijven om-

dat ze door het lawaai van het schurende water tegen dijken en dam niet goed door de Oosterscheldekring naar buiten durven.

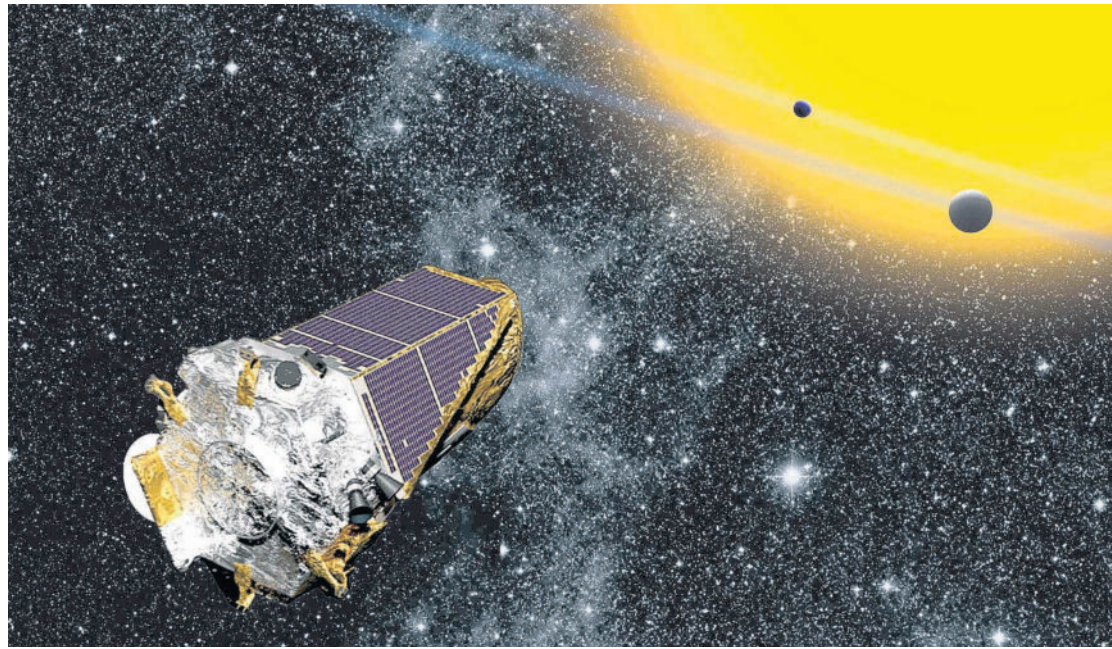
Tussen 2011 en 2013 was er een enorme sterfte onder bruinvissen door een tekort aan vis. Dat had waarschijnlijk te maken met een toename van exotische schelpdieren. Die aten de algen die ook als voedsel van kleine visjes dienen, aldus Frank Zanderink van Stichting Rugvin gisteren. Volgens Zanderink is het niet zo dat de bruinvissen niet in de Oosterschelde horen. "Voordat de kering er was, zaten ze er ook."

Medeweggebruikers rijden dronken man klem

Twee bestuurders hebben zaterdagavond in de buurt van het Noord-Brabantse Zundert een dronken man klemgereden, zodat hij niet langer een gevaar op de weg was. Een van de bestuurders reed achter de 47-jarige man uit Wernhout, die met zijn auto iedere keer de berm in reed en maar net een boom wist te ontwijken. De getuige probeerde de man met lichtsignalen te stoppen. Dat leek te lukken, want de dronken man ging op de parallelweg rij-

den en stond plotseling stil. De bestuurder wilde de man daarop op zijn gedrag aanspreken, maar die kon alleen maar brabbelen. De andere weggebruiker was ondertussen achter de dronken bestuurder gaan staan, maar die slaagde er toch in met zijn auto weg te rijden. Een van de getuigen haalde de verdachte weer in en remde af, zodat de man wel moest stoppen. De andere getuige zette zijn auto strak achter de auto van de verdachte. De politie kon de man daarna aanhouden.

Weer honderden planeten ontdekt



Ruimtetelescoop Kepler heeft nog eens 219 potentiële planeten in andere stelsels

ontdekt. Tien daarvan zijn rotsachtig, net als de aarde, en staan op zo'n afstand van

Mensen

Jarig Madurodam: Niet wegzakken in nostalgie



Madurodam viert op 2 juli zijn 65e verjaardag, maar wil alles behalve 'wegzakken in nostalgie', zegt directeur Joris van Dijk. Het 'vrolijkste oorlogsmonument' van Nederland, gesticht ter herinnering aan de Curaçaose oorlogsheld George Maduro, is volop bezig met de toekomst. Alleen dan kan het park de ongeveer 700.000 bezoekers per jaar blijven trekken, de omzet van een dikke 11 miljoen euro blijven halen en daarvan jaarlijks tonnen aan goede doelen blijven besteden. Sinds de oprichting ging daar 32 miljoen euro heen.

Woensdag opent Madurodam de attractie Nieuw Amsterdam en die heeft niets van het miniatuur-Nederland waarom Madurodam nog altijd bekend is. "Die miniaturen zitten nog volop in de hoofden, maar dat deel alleen is niet meer wat we zijn", aldus Van Dijk. Bezoekers van Nieuw Amsterdam gaan 'aan boord'

van het schip De Vergulde Bever en varen zogenaamd van Amsterdam naar Nieuw Amsterdam, het huidige New York. Aangekomen en een beetje nat geworden in de haven, worden zij verwelkomd door gouverneur Peter Stuyvesant, met een rij kanonnen waarmee moet worden 'gevochten'. Ondertussen horen ze van alles over de Nederlandse sporen in New York.

Het is de grootste attractie die Madurodam ooit heeft geopend. De medewerkers van Madurodam zetten het allemaal, ook inhoudelijk, zelf in elkaar. Historisch zou het allemaal ook wel door de beugel kunnen, ondanks 'verfraaiingen'. "Walt Disney zei ook: Voor een gram educatie heb je een kilo vermaak nodig", verklaart Van Dijk. Behalve vermaken en informeren, wil Madurodam de mensen ook een beetje trots maken op wat Nederland allemaal heeft gepresteerd.

Fles whisky gestolen van 25.000 euro

Inbrekers hebben uit een magazijn in Zaandam meerdere flessen peperdure

whisky gestolen. Een van de flessen heeft een waarde van maar liefst 25.000 euro,

meldde de politie zaterdag. De inbraak had donderdag plaats in een opslag aan de Pieter Lieftinckweg. De politie hoopt op tips van mensen die een fles met de sterke drank krijgen aangeboden.

Hitteplan van kracht in Nederland



Het Nationaal Hitteplan, dat gezondheidsproblemen bij kwetsbare groepen moet beperken als het erg warm wordt, is gisteren voor een groot deel van Nederland ingegaan. Het gaat om de provincies Utrecht, Overijssel, Zuid-Holland, Gelderland, Zeeland, Noord-Brabant en Limburg, maakte het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) bekend. De maatregel moet vooral

problemen voor ouderen, mensen in zorginstellingen, chronisch zieken en mensen met overgewicht beperken. Het RIVM roept op om in de betreffende provincies extra aandacht te besteden aan deze kwetsbare mensen. Om van een hittegolf te spreken moet het vijf dagen achter elkaar 25 graden of meer zijn en moet op drie dagen binnen deze serie de temperatuur hoger dan (of gelijk aan) 30 graden zijn.

Man komt met wapen op politiebureau

Een 46-jarige man is zaterdagavond met een vuurwapen het politiebureau in Rotterdam binnen gewandeld. Hij zei dat hij aangifte van identiteitsfraude wilde doen. Maar omdat hij duidelijk onder invloed van alcohol verkeerde, vroeg een medewerkster hem op een later tijdstip terug te komen. Omdat de man niet wilde vertrekken, schakelde de medewerkster agenten in.



Op dat moment legde de Rotterdammer een vuurwapen op de balie. Hij werd meteen aangehouden en zit nog vast voor verhoor.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

**Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina**

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

is er het niet te warm en niet te koud, maar precies goed. Het wordt ook wel het Goudlokje-gebied genoemd. De Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA heeft de nieuwe stand gisteren naar buiten gebracht. Buiten ons zonnestelsel, dat acht planeten telt, zijn inmiddels al 2335 planeten gevonden. Daarnaast zijn er ongeveer evenveel kandidaat-planetten, waarvan het bestaan nog niet onomstotelijk vaststaat. Zeker dertig en mogelijk vijftig planeten lijken op de aarde en zitten in de juiste zone. De Kepler werd in 2009 gelanceerd. De telescoop meet het licht van ongeveer 100.000 sterren, in een klein stukje van het heelal. Als een planeet voor de ster langs gaat, ziet de Kepler dat het licht iets minder fel wordt.

Steeds drukker in Van Gogh Museum

Opnieuw heeft het Van Gogh Museum een record geboekt bij het verwelkomen van de miljoenste bezoeker van het jaar. Die kwam maandag twee weken eerder dan vorig jaar. Het museum ziet sinds het begin van dit jaar een groei van het aantal bezoekers met 10 procent ten opzichte van dezelfde periode in 2016. Vorig jaar trok het museum een recordaantal van bijna 2,1 miljoen bezoekers. Niet alleen veel buitenlandse toeristen weten het museum in Amsterdam te vinden, ook het aantal Nederlandse bezoekers is gestegen. Een vijfde van de mensen die het Van Gogh Museum aandoet, komt van eigen bodem. Het museum ziet verder een flinke toename van de onlineverkoop van tickets met een starttijd. Museumgangers plannen hun bezoek



hiermee voor een bepaalde tijd waardoor ze niet in lange

wachtrijen terechtkomen. Dit leidt bovendien tot een betere

spreiding van de bezoekers over de dag.

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Tina's groove

By Rina Piccolo

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



De Duitse middenvelder Leon Goretzka (m) wordt onderuit gehaald in het strafschopgebied.

SOTSJI — Duitsland heeft aan het eerste groepsduel in de strijd om de Confederations Cup 3 punten overgehouden. De regerend wereldkampioen, die in Rusland aantreedt met een jonge ploeg, was gisteren in Sotsji met 3-2 te sterk voor Australië.

Duitsland was een groot deel van de wedstrijd veel beter dan Australië, maar liet na om afstand te nemen. Daardoor werd het in de slotfase nog even spannend, maar de ploeg van bondscoach Joachim Löw hield stand.

Ajacié Amin Younes bleef op de reservebank bij de Duitsers, die na de eerste speelronde op de tweede plaats staan in groep B van het toernooi dat wordt gezien als generale repetitie voor het wereldkampioenschap van volgend jaar.

Chili versloeg zondag Kameroen met 2-0 en is voorlopig koploper. Duitsland en Chili spelen donderdagavond tegen elkaar in het tweede pouleduel. Lars Stindl schoot Duitsland gisteren in Sotsji na vijf minuten op voorsprong. De middenvelder van Borussia Mönchengladbach kon vanaf de rand van het zestienmetergebied vrij uithalen na een voorzet van Julian Brandt. Australië had geen antwoord op het spel van de verjongde

ploeg van Löw, die er daarna niet in slaagde een van de vele kansen te benutten. In de 41e minuut lukte het Australië wel te scoren. Een schot van Tommy Rogic miste richting, maar de aanvaller had geluk dat de bal via de rug van Shkodran Mustafi opnieuw voor zijn voeten kwam. Rogic passeerde doelman Bernd Leno: 1-1.

Duitsland ging alsnog rusten met een terechte voorsprong. Kort na de gelijkmaker ging Leon Goretzka tegen de grond in het strafschopgebied. Aanvoerder Julian Draxler benutte de strafschop: 2-1. “We hadden meer moeten doen met de kansen die we de eerste helft kregen”, zei Draxler na afloop. Zijn

teamgenoot Goretzka zag dat anders. “We hadden de controle en lieten de bal goed rondgaan. Hoe we de tweede helft speelden, mogen we onszelf wel aanrekenen.”

De spanning leek aan het begin van de tweede helft helemaal uit de wedstrijd verdwenen, toen Goretzka in de 48e minuut van dichtbij de 3-1 aantekende. Door een grote fout van doelman Leno, die de bal al in zijn handen had maar toch weer losliet, kon Australië (via oud-Roda-speler Tomi Juric) toch nog een keer scoren: 3-2. Verder liet Duitsland het niet komen. “We zijn het toernooi begonnen met een overwinning, dat is het belangrijkste”, aldus Goretzka.

Spaanse justitie klaagt ook Mourinho aan

MADRID — In navolging van Cristiano Ronaldo moet ook José Mourinho zich bij de Spaanse rechter verantwoorden. De Spaanse justitie diende vandaag een aanklacht van belastingfraude in tegen de Portugese manager van Manchester United.

De 54-jarige Mourinho werkte tussen 2010 en 2013 in Spanje als trainer van Real Madrid en zou in die tijd voor 3,3 miljoen euro aan belasting hebben ontdoken. Vorige week werd Ronaldo, landgenoot van Mourinho, al aangeklaagd. De superster van Real Madrid zou de Spaanse fiscus tussen 2011 en 2014 voor 14,7 miljoen euro hebben opgelicht. Ronaldo en Mourinho heb-



José Mourinho

ben dezelfde zaakwaarnemer, de invloedrijke Jorge Mendes. Spaanse media meldden vandaag dat Ronaldo zich op 31 juli voor de rechtbank komt verweren tegen de

aanklacht. De viervoudig wereldvoetballer van het jaar beweerde niets fout te hebben gedaan. Volgens justitie heeft Ronaldo een zakelijke structuur ontwikkeld waarin

hij zijn Spaanse inkomsten uit portretrechten verborg. “Met deze constructie heeft hij opzettelijk en bewust niet aan zijn belastingverplichtingen voldaan”, aldus de aanklager. Vorig jaar kwamen via klokkenluidersplatform Football Leaks miljoenen geheime documenten uit de voetbalwereld naar buiten. Samenwerkende Europese media doken in alle papieren en contracten en concludeerden onder meer dat Ronaldo eind 2014 een bedrag van liefst 63,5 miljoen euro had weggesluisd via brievenbusfirma's op de Maagdeneilanden. Hij voorkwam daarmee dat hij in Spanje vele miljoenen aan belasting moest betalen. Voor Mourinho gold hetzelfde verhaal, zij het voor een aanzienlijk lager bedrag.

Professionele hulp voor golfer Woods

JUPITER ISLAND — De Amerikaanse golfer Tiger Woods krijgt professionele hulp om zijn medicijngebruik te reguleren. De 41-jarige Woods wordt ook geholpen bij het omgaan met zijn aanhoudende rugpijn en slaapstoornis.

Dat schreef het gevallen golficoon gisteravond in een kort bericht op Twitter. “Ik wil iedereen bedanken voor de steun en het begrip, zeker van de fans en de andere golfers”, aldus Woods. De winnaar van veertien

majors werd eind vorige maand opgepakt door de politie. Hij was slapend aange troffen achter het stuur van zijn auto, waarvan de motor nog draaide, op een weg in Florida. Beelden van de aanhouding verschenen al snel

op de sociale media. Woods maakte een afwezige en verwarde indruk, had moeite met lopen en kon amper zijn ogen openhouden. Aanvankelijk leek het erop dat Woods was gearresteerd wegens rijden onder invloed van alcohol. De voormalige nummer één van de wereld mocht de gevangenis van Palm Beach vrij snel weer verlaten. De golfmiljardair bracht daarna naar buiten

dat zijn vreemde rijgedrag veroorzaakt was door een onverwachte reactie op medicijnen die door zijn arts waren voorgeschreven. “Ik had niet door dat de mix van medicatie zo'n sterk effect had.” Woods heeft de afgelopen twee jaar amper toernooien gespeeld vanwege rugproblemen. Hij liet zich al meerdere keren opereren, maar de pijn ging niet weg.

Azarenka hoopt op ‘moederstrijd’ met Williams

MALLORCA — Tennisster Victoria Azarenka staat na een jaar afwezigheid voor haar rentree op de WTA Tour. Als moeder van een zoon, Leo, keert de voormalig nummer één van de wereld vandaag in Mallorca terug op de baan.

Azarenka hoopt volgend jaar op een ‘battle of the mums’ met Serena Williams, de Amerikaanse top-tennisster die nu in verwachting is.

“Serena en ik zijn al lang vriendinnen, ik ben heel blij voor haar”, aldus Azarenka. “Toen ik hoorde dat ze zwanger is, was ik eerst heel blij. Maar ik dacht ook

direct: nu kan ik nooit meer tegen haar tennissen. Dat maakte me ook een tikkeltje verdrietig. Het is geweldig dat ze toch terug wil komen, hopelijk treffen we elkaar in de toekomst nog heel vaak.” De 27-jarige tennisster uit Wit-Rusland speelde vorig jaar op Roland Garros haar laatste partij. Daarna

nam ze een lange pauze. De tweevoudig winnares van de Australian Open beviel in december van haar eerste kind. “Dat heeft mijn leven op zijn kop gezet”, zei Azarenka. “Niet alles draait meer om tennis.”

Op de baan geef ik 100 procent, maar daarnaast ben ik er voor Leo.”

Volleyballers missen geblesseerde Parkinson

NIEUWEGEIN — De Nederlandse volleyballers kunnen komend weekeinde tijdens de wedstrijden in de Final Four van de World League (divisie 2) in Australië niet beschikken over Michael Parkinson. De international viel zondag in de afsluitende groepswedstrijd tegen Tsjechië in Den Haag uit met een verzwikte enkel. Parkinson is niet op tijd fit.

Ook Robbert Andringa verliet zondag het veld met een verzwikte enkel. Hij stapte gisteren wel met de selectie het vliegtuig in naar Gold Coast. In Australië moet later deze week blijken of Andringa ook fit genoeg is om mee te doen. Bondscoach Gido Vermeulen wilde Nimir Abdelaziz meene-

men in plaats van Parkinson, maar omdat er een probleem was met zijn visumaanvraag kon hij niet mee, meldt de volleybalbond. De Nederlandse volleyballers willen in Australië promotie naar de A-groep afdwingen. In de halve finale wacht zaterdag Slovenië, dat de groepsfase met 24 punten

winnend afsloot. Oranje was met 21 punten als tweede geëindigd. De andere halve eindstrijd gaat tussen Australië en Japan, die met allebei 16 punten als derde en vierde eindigden. Vorig jaar plaatste het team van Vermeulen zich ook voor de Final Four. In de halve finale werd toen verloren van Portugal, waardoor Nederland opnieuw in de B-groep aan de slag moest. De Nederlandse volleyballers plaatsten zich eind mei voor het WK van 2018. In 2002 deed Oranje bij de mannen voor het laatst mee aan de mondiale titelstrijd.

Brands: Lozano 100 procent van PSV

EINDHOVEN — Enige creativiteit was vereist, maar PSV is erin geslaagd de Mexicaanse aanvaller Hirving Lozano volledig op eigen kracht binnen te halen. Eerder leek een constructie in de maak waarbij een kapitaalcrachtige club als Manchester City de international zou kopen, om hem vervolgens op huurbasis in Eindhoven te stallen.

Technisch manager Marcel Brands slaagde er echter zelf in om tot een akkoord te komen met de Mexicaanse club CF Pachuca over een transfersom voor de 21-jarige Lozano. “PSV bezit 100 procent van de rechten”, zei Brands vandaag. “Er was wel wat creativiteit nodig om deze deal te doen slagen. Het is duidelijk dat straks bij een eventuele succesvolle doorverkoop nog een partij meedeelt”, doelde hij op Pachuca, dat dan een flink percentage van de transfersom zal krijgen. Hoeveel de club uit Eindhoven betaalt, is niet bekendgemaakt. Met Lozano krijgt PSV-trainer Phillip Cocu de gewenste aanvallende versterking. “We hebben het aanvallende plaatje aardig compleet”, aldus Brands, die hoopt dat middenvelder Marco van Ginkel opnieuw naar Eindhoven komt. Van Ginkel (24) werd de afgelopen twee jaar steeds halver-



Hirving Lozano, de nieuwste PSV-aanwinst.

wege het seizoen gehuurd van Chelsea. Brands rekent op een vertrek van de Curaçaose linksback Jetro Willems, voor wie de nodige interesse is. Midenvelder Andrés Guardado staat in de belangstelling van clubs uit de Verenigde Staten.

PSV gaat in de voorbereiding op trainingskamp naar Zwitserland. Tussen 10 en 19 juli speelt PSV in de Alpen oefenwedstrijden tegen FC Sion, AS Monaco en FC Basel. De ploeg van Cocu sluit de oefencampagne op 6 augustus in Duitsland af tegen FC Augsburg.

AMIGOE
Meer dan alléén een krant!

Sluit nu een abonnement* af bij Amigoe en maak kans op fantastische prijzen!

- 2-daagse verblijf bij Boardwalk Hotel
- 10” M10 tablet van SETAR N.V.
- Cadeaubon van De Wit & Van Dorp t.w.v. AWG. 150,-
- Officiële Amigoe brievenbus

* Vereiste: 1 jaar abonnement contract
* Abonnementen met een openstaand saldo kunnen niet deelnemen aan deze campagne

! Bestaande Amigoe abonnees maken automatisch kans op deze prijzen.

Prijzen zijn gesponsert door:

